ntado de Segovia, S. L.» Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 13 de marzo 1974 AÑO LXXIV.-Número 22.459

CON, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. __ APARTADO DE CORREOS NUMERO [1]. __ TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-98. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-98. Precio del ejemplar 6 pesetas

EL SECUESTRADOR DEL AVION JAPONES



del avión por dos policías

Naha (Okinawa, Japón), 12.—Ha sido detenido el estudiante, ue resultó ser un menor de edad, que secuestró un reactor Jumbo le las líneas aéreas japonesas, que volaba de Tokio a Naha. Agentes seguridad, disfrazados de obreros del aeropuerto, penetraron en avión y se apoderaron del secuestrador mientras se procedía a epositar en el aparato alimentos y bebidas.—Efe-Reuter.

les al primer mandato de ne-

MPROMISO INTERMEDIO

principio, aprobado por el de Representantes Perma-

la CEE (Coreper) a nivel

ajadores de cada uno de los miembros de la CEE, pero

rva de un acuerdo ministe-

obal sobre el conjunto de los

anteproyecto de mandato es,

base, un compremiso inter-

entre la primer oferta de la y la contraoferta española.

nunitraios se han esforzado

sentar a España un término

relaciones comerciales Espa-

las (el acuerdo España-

los «seis», España-Gran

aña, España-Irlanda y España-CEE

anteproyecto de mandato, to-confidencial, ha sido conoci-

probable que de él se des-

el mandato definitivo de

ción España - Mercado Co-

ontinuación resumimos al-

os de la negociación.

mueve», que se celebrará el 1 y 2 de abril en Luxemburgo.

divididas actualmente en estudios sociales en Milán.

de sus aspectos principales. elevados. En ningún caso se produjeron víctimas.—Efe.

HA SIDO DETENIDO NORMALIDAD EN LA FLOTA PESQUERA

En ninguna forma, dice una nota del Ministerio de Comercio, se aplicará un cupo individual que no permita faenar

Madrid, 12.—La flota pesquera, paralizada los últimos días en casi todo el litoral español con motivo de la subida de precio del gas-oil, ha reanudado normalmente sus faenas al haberse puesto en práctica las disposiciones que señalan el precio del mismo en 2,85 pesetas.

cio, que ha puesto la claridad nece- mar. Quedan algunos buques sin salir saria en un asunto sobre el que, en por imposibilidad de simultanear pa-los últimos días, se habían difuncido ra todas las operaciones de aprovisioinformaciones contradictorias.

Según fuentes del Sindicato de la Pesca, únicamente queda pendiente han comenzado a pertrecharse para de solución el precio del fuel-oil, que reanudar la actividad tan pronto coafecta mucho menos a la flota pes-

Las noticias recibidas de diversos puntos son las siguientes:

LA CORUÑA: Todos los barços se han hecho a la mar La situación es normal, pero se espera por los armadores la devolución del sobreprecio días en que estuvo vigente el precio de 6,50 pesetas por litro.

BILBAO: En reunión celebrada ayer por representantes de las flotas de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, se acordó salir a la mar, una vez confirmado el precio de 2,85 pesetas por litro y el cupo mensual de 30 litros por caballo de potencia del puque, superable siempre que se justifique por consumos anteriores.

SAN SEASTIAN: Los pesqueros de bajura—unos 240 en Guipúzcoa han decidido salir a la mar a primera hora de esta tarde, después de los acuerdos tomados aver en Filbao. La pesca de altura no ha dejado de faenar, puesto que conservaba remanenes anteriores a la subida del precio.

OVIEDO: Toda la flota pesquera asturiana se ha hecho esta mañana a la mar. Los armadores consideran

Exteriores de los "nueve" que se celebrará a primeros de abril

Las modificaciones hechas en el sector agrícola son importantes

Dos atentados, al parecer

de origen neofascista,

en Milán

pocos minutos, en los dos lugares, poco distantes de un mismo comando,

de gran violencia, rompiendo los cierres metálicos de las mismas, devas-

anteproyecto de decisión del Consejo de ministros del Mercado Común modificando y completando las directivas de negociación con España,

tir, la ampliación del mandato de negociación para un nuevo acuerdo comercial España-Mercado Común, está totalmente terminado, según escri-

y el corresponsal de «Ya» en Bruselas, y podría ser objeto de deliberaciones en el próximo Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de

y podrían ser base para una negociación

Por otra parte, ha sido acogida sa-tisfactoriamente la nota divulgada es-ta tarde por el Ministerio de Comer-yoría de la flota se ha hecho a la namiento

HUELVA: Los buques pesqueros mo les sea posible.—Cifra y Europa

NO HABRA CUPO INDIVIDUAL

Madrid, 12.—El Ministerio de Comercio facilitó hoy la siguiente nota: Ante la acumulación de noticias relativas al suministro de gas-oil para percibido por Campsa durante los pesca y la variedad de su tratamiento informativo, motivado en gran parte por la rápida sucesión de des-pachos desde todos los puntes del li-

(Continúa en la pág. 4)

No fue un buen procedimiento para descongelar el frigorífico

Berlín, 13.—Una mujer de 73 años de edad, de Berlín occidental colocó una vela encendida en el interior de su frigorífico para producir un descongelamiento más rápido.

La vela incendió el refrigerador y el piso, originándose deterioros por valor de 5.000 marcos, informa hoy un portavoz de la policía.—Efe-Upi.

Monseñor Añoveros y su vicario, de nuevo en Bilbao

Parece que ambos tomarán un período de vacaciones, de duración y emplazamiento desconocidos por ahora

El llamado «caso Añoveros», que en las últimas dos semanas ha acaparado la atención de la opinión pública, puede considerarse definitivamente superado. La normalidad se ha restablecido en todos sus aspectos y sólo, a largo plazo, pueden preverse futuras conse-

A las siete y cinco de la tarde de ayer llegó a Bilbao monseñor Añoveros. Minutos más tarde telefoneaba a las oficinas del obispado para comunicar que hoy el trabajo recomenzaría a la hora de costumbre.

La reunión de la Comisión Permanente-en la que el obispo de Bilbao había participado-concluyó sus sesiones en la noche del lunes y monseñor Añoveros, físicamente muy cansado, aunque sereno de espíritu y de humor, prefirió no ponerse en viaje esa misma noche y lo hizo a las once de la mañana de aver, acompañado de su vicario José Angel Ubieta y de su asesor canónico Juan Angel Belda.

Al llegar a Bilbao un nutrido grupo de informadores de prensa, radio y televisión esperaba al prelado. Tanto monseñor Añoveros como el padre Ubieta no hicieron declaración alguna a los periodistas y fueron recibidos en sus respectivos demicilios por sus familias y un grupo reducido de sacerdotes y amigos. Según se ha podido saber, hoy se han incorporado a ssu despachos y reiniciado su actividad normal, despachando los asuntos más urgentes del gobierno diocesano. Ha desaparecido la protección policial que en días pasados vigilaba la casa del obispo.

PERIODO DE VACACIONES

Aun cuando no se ha confirmado, se da por seguro que en los próximos días iniciarán un período de vacaciones cuya duración y emplazamiento por ahora permanece oculto. La tensión de estos días, desde el miércoles 27 de febrero en que fueron recluidos en sus domicilios por orden gubernativa, ha incrementado la fatiga de ambos eclesiásticos Se cree que monseñor Añoveros emprenderá unas vacaciones este mismo fin de semana.

MONSEÑOR ACERBI REGRESA A ROMA

Ha regresado igualmente a Roma, a primeras horas de la tarde del martes, monseñor Angelo Acerbi, del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia. Su estancia en Madrid apenas ha durado veinticuatro horas, pero ha estado, sin embargo, sobrecargada de encuentros de trascendencia.

En la tarde del lunes, monseñor Acerbi, acompañado del nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, se entrevistó por espacio de dos horas con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri. Los observadores conceden a este encuentro una gran importancia, en orden a las negociaciones sobre la revisión del ncordato, puesto que se trata del primer encuentro, a nivel extraordinario entre la diplomacia vaticana y el nuevo Gobierno español que preside don Carlos Arias Navarro. La desusada duración de la entrevista indica por sí sola que los interlocutores han abordado cuestiones de fondo, a la luz de los últimos hechos relacionados con el tema Iglesia-Estado.

A otro nivel, en la mañana del martes, monseñor Acerbi, acompañado también por el nuncio, monseñor Dadaglio, y por el consejero de la Nunciatura, monseñor Pasquinelli, volvió a entrevistarse con monseñor Añoveros antes de que éste emprendiese viaje de regreso a Bilbao.—(De «Ya», «Cifra» y «ABC».)

EL VICARIO DE PASTORAL EN SU DOMICILIO

Bilbao, 12.—Sobre las siete y media de esta tarde llegó a su domicilio, en el número 26 de la calle Ercilla-cerca de la residencia del obispo-, el vicario general de pastoral de la diócesis, don José Angel Ubieta. Le esperaban numerosos familiares y varios sacerdotes y amigos.

Un hermano suyo manifestó a Cifra, que tanto el obispo como el vicario permanecerán durante los próximos días en Bilbao para despachar asuntos de la diócesis. «Me acaba de decir José Angel -agregó-que quieren que la normalidad renazca a partir de ahora.»

-¿Tomarán algunos días de descanso? -Sí, quizá ocho o diez, una vez resueltos los asuntos del Obis-

pado... José Angel y el señor obispo están bastantes cansados. Sobre el lugar donde el obispo y el vicario pasarán esas pequeñas vacaciones, el hermano del padre Ubieta declaró que todavía está sin decidir. «Es posible que realice un recorrido en coche por diversas provincias, acompañado por algún amigo. Le gusta mucho este tipo de recreo. Ignoro el lugar donde se dirigirá monseñor Añove-

(Más información en página 4.)

SECTOR INDUSTRIAL

rata, en realidad, de una vao adición de nuevas reglas o que, aprobado por el Cona los mercados comunitarios para los sivos, hasta llegar al 100 por 100 en productos industriales españoles a 1 de enero de 1980. conversaciones con la Comi-uropea del mes de julio por ciertas excepciones de productos que carlo las autoridades de Ma-

porcentaje que va desde el 20 por obtendrán grandes cosas en agriculciento en el momento de entrada en tura, mientras no pueda pasar a Como es sabido, el Mercado Co- vigor, un 30 en enero del 75, y un otros estadios que el de las negociamún ofrece a España el libre acceso 40, 60 y 80 por ciento en años suce- ciones comerciales.

Los comunitarios mantienen su regla de oro» en acuerdos agrícolas

PRODUCTOS AGRICOLAS En este sector agrícola las modifiductos sensibles". En contrapartida, caciones aportadas por los «nueve» ductos sensibles . En contrapartida, caerones april ductos sensibles . En contrapartida, caerones . En contrapartida ductos sensibles . En con primiese sus derechos residuales e drían ser base para comenzar unas impuestos de efecto equivalente, si-negociaciones en las que, de antemadestacar que el documento guiendo un orden de reducción del no, España sabe muy bien que no

y duros en lo que ya tienen. Destaca que para las naranjas los (nueve) concederían a España una preferencia tarifaria del 80 por 100 (actualmente nos dan el 40 por 100), pero a partir de la cuarta campaña de comercializcaión siguiendo CHILE

con países no miembros del «club»,

o sea, generosos en lo que les falta

a entrada en vigor del acuerdo. posiciones de los Estados miembros no son todavía unánimes. Hay reser vas, quizá de orden tácito, que condicionan, por ejemplo, las soluciones para los vinos argelinos al resto de la consiguiente, a España, que sigue nales. en el saco de países mediterráneos Milán, 13.—Dos atentados, de los que se ha responsabilizado un miste-

relación y regular jurídicamen- la noche pasada contra las oficinas del «Corriere Della Sera» y un centro de Maruecos y Túnez), y Malta. OTROS ASPECTOS

Los artefactos, de gran potencia, hicieron explosión con un intervalo de des a las reglas de origen, cláusula de yo al actual régimen. eexamen, cláusula evolutiva (donde) que, inicialmente, la policía considera pudiera ser de tendencia neofascista. Ante las oficinas de publicidad del matutino milanés, la explosión fue tavés de fuentes diplomátitando el interior y causando la rotura de cristales de las vivienda en un dad. He aquí, en síntesis, lo que pien- carácter ideológico como financiero. san los comunitarios de cada capíturadio de cien metros. El segundo artefacto, como el primero podría ser o, «no capaz ninguno de ellos de poner en peligro el resultado final de una carga de plástico, fue aún de mayor potencia, y los daños son también ocasión don Albento Ullastres.

Para el resto de los productos agrícolas sigue habiendo todavía discusiones en el seno del Coreper y las y la Democracia Cristiana

Santiago de Chile, 13.-Las relaciones entre el Gobierno de la junta militar y la democracia cristiana, el principal partido político del país, han enoferta agrícola mediterránea, y, por trado en una etapa de fricciones, según estiman los observadores nacio-

El primer síntoma del enfriamien- Augusto Pinochet, presidente de la tulo negociador, los aspectos referen- vente del país y cuya línea es de apo-

algunos en Bruselas ven aspectos po- denominado «La decadencia de Chi- te tomaron una actitud favorable al líticos), cooperación científica y tec-le», donde se afirma que la izquierda Gobierno pues vieron en la acción nológica y el espinoso problema de los y la democracia cristiana son moviemigrantes españoles en la Comuni- mientos internacionales, tanto en su zas armadas y carabineros, la posibi-

AUSENCIA DE FREI

que permita avanzar en la rioso mevimiento que se denomina «Ordine nero» fueron llevados a cabo Israel, países del Magreb (Argelia, y el poderoso grupo político, se co- de Gobierno y diseñó las principales noció el pasado domingo a través del metas económico-sociales de las fuerdocumento «Fundamental enfoque zas armadas, fue ostensible la ausendel desarrollo social», que publicó el cia del expresidente Eduardo Frei, Vienen a continuación, en el capí- matutino «El Mercurio», el más influ- el principal líder de la democracia cristiana, quien había sido invitado. En su discurso, Pinochet dijo: El documento, incluye un capítulo «Agunos señores políticos inicialmende la liberación de Chile por las fuerlidad de que se les devolviera la condrcción del Estado en breve tiempo. Hoy han reaccionado en contrario Anteayer, durante la ceremonia al darse cuenta cuán equivocados eslas negociaciones», como dijo en una efecuada en el pallacio gubernamental taban y yo me pregunto: ¿son pa-ocasión don Alberto Ullastres. «Diego Portales», donde el general triotas o mercaderes?»—Efe

En la fotografía de Cifra-Upi el secuestrador es bajado

MANDATO DE NEGOCIACION ESPAÑA-C. E. E. Podría ser estudiado en el Consejo de ministros de Asuntos

CRONICA DE LA CIUDAD

UN ESTUDIO

Es tema de actualidad el del estudio de la situación socioeconómica, cultural y de equipamiento de la provincia, para cuya realización ha sido convocado por la Diputación el concurso de que tienen noticia nuestros lectores. Ayer mismo se informaba sobre la designación del jurado que ha de fallar este concurso para el que, como se recordará, ha habido nueve propuestas.

Por cierto que no falta el comentario de si no se va a incidir en una innecesaria repetición o paralelismo con otros estudios ya hechos. Se menciona uno realizado por la Confederación de Cajas de Ahorro, que seguramente atenderá a un análisis del ahorro en la provincia como su objetivo principal, o los confeccionados por los consejos económicos sociales-sindicales de las distintas comarcas de la provincia. En realidad no deberá tratarse de lo mismo. Un estudio como el que la Diputación desea tener debe ser obra de equipos muy especializados--ya se sabe que hay sociedades que se dedican precisamente a estos trabajos -- y distinguirse por su planteamiento científico y totalizador y por el empleo de medios muy sofisticados tanto para el acopio de datos como para su análisis.

Por todo ello, no cabe dudar de que el dinero que se invierta en pagar este estudio ha de ser un dinero bien gastado. Todos los dias decimos que no hemos de estar en la actittud de quien espera la caída del maná. Toda una tradición de centralismo y de paternalismo político influyen quizás para que las provincias, sobre todo algunas de ellas, tiendan a esperarlo todo de Madrid, es decir de la Administración Central. Es cierto que según está organizado nuestro Estado, aquella tiene innumerables competencias, pero es importante que las provincias estén bien despiertas, que sepan qué es lo que quieren, qué les conviene, cuáles son sus recursos y sus proyectos. Es importante que, en nuestro caso, Segovia, como provincia, tenga una imagen clara de su presente y de cómo concibe que ha de ser su futuro. Esto es lo primero que se necesita para saber qué vamos a hacer con nuestros propios recursos y, cuando llegue el caso, qué vamos a pedir a Madrid y por qué.

JUEVES 14 DE MARZO

Van 73 días de 1974; faltan 292.

Sol: De 7,29, a 19,21. Santoral: Santos Matilde, reina; León, ob.; Eutiquio, Pedro, Afro-

Pensamiento: «Es fácil ser admirado cuando se permanece inaccesible». (Andrés Maurois).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La casa sin fronteras» (4) 90 m. El atentado, (S. C.)

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 721.

SE NECESITA

Administrativo para taller

Dirigirse a: Publicidad Races. Ladreda, 16. (O. C. 2.161.)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 12°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,4 mm. Viento del Noroeste. Temperatura mínima: 3º A la una de la tarde: 6º. Lluvia recogida: 1,6 litros por me tro cuadrado.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: LA CASA SIN FRONTE-RAS, por Geraldine Chaplin, Tony Isbert y Viveca Linford, mayores 18 años. Mañana, estreno: EL ATENTADO, por Jean-Louis Trintignant y Jean Sberg.

Marzo 14 Jueves 10 - Noche ADAN

DE LA

Cena en honor de los «Cazadores y Pescadores»

Servida por CANDIDO, en el salón principal de la sociedad

Tres magnificos premios a las tres anécdotas narradas que sean más aclamadas por la concurrencia

NO ESPERE A QUE SE LO CUENTEN y retire hoy mismo su tarjeta de asistencia, en Secretaria

Ermación Local

El Comité Ejecutivo Sindical pide información sobre el estudio socio-económico de la provincia convocado por la Diputación

Pudiera ser similar a otros ya ejecutados o en realización

Los principales problemas de Segovia serán expuestos próximamente a dirigentes nacionales de la Organización Sindical

AL AIRE DE LA CALLE

LA CHICAS DE LA CRUZ ROJA



Podríamos poner como fondo la música de aquella película que se llamó «Las chicas de la Cruz Roja» a la hora de escribir unas palabras de elogio para estas dos muchachas segovianas. Ellas representan al grupo de jóvenes que se han inscrito en la Unidad Femenina de la Cruz Roja de nuestra provincia, y que al igual que los hombres vienen cumpliendo una humanitaria labor sin recompensa material alguna. Voluntariamente han aceptado todos cuantos servicios se les encomiendan, como, por ejemplo, la asistencia a los encuentros de fútbol que se juegan en el Peñascal-lugar donde se obtuvo esta fotografía-por si alguna espectadora, víctima de la emoción del espectáculo, precisa de su ayuda.—(Foto Antonio.)

NO LO HA VISTO NADIE?



Esos hierros retorcidos, que pertenecieron a una barandilla existente en la avenida de Fernández Ladreda, llevan así desde hace bastantes días. Pues bien; parece como si nadie hubiese reparado en la lamentable imagen que ofrecen. Nos extraña que ni siquiera lo hayan hecho alguno de los agentes municipales que tan celosamente se preocupan de que los relojes de «zona azul» de los coches no pasen del hora. O pudiera ser que si lo hubiese denunciado y que el servicio correspondiente del Ayuntamiento aún no haya podido enviar allí a ningún obrero para suprimir totalmente la antigua barandilla.

(Foto F. Peñalosa)

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 16,00 ptos Cada palabra más, 2,00.

ABANDONO

A requerimiento de varios de nuestros lectores, que viven en los nuevos bloques próximos al Peñascal, hemos visitados aquellos lugares para comprobar personalmente cómo demuestran un abandono total en materia de limpieza. Es impresionante la cantidad de basura que se acumula por doquier, llegando incluso hastas las mismas tapias del cementerio. Además de eso, según nos indican algunos de nuestros acompañantes algunos mozalbetes se vienen dedicando a intentar querío Eresma». A dioho licitador, Ti- de San Andrés y el otro afecta a l
mar parte de los pequeños pinos que meca, S. L., de Madrid, se le adjumuralla en el tramo comprendido el muralla el muralla el muralla el muralla el mur hay al comienzo del camino de Las dica provisionalmente la subasta, en tre las verjas del alcázar y la antigua Arenas, v no lejos de allí han estapesetas. El presupuesto de subasta blecido una especie de campo de era de 23.380.042 pesetas. tiro con escopetas de aire comprimido. Luego, si uno sigue por el camino que baja al río, el «espectáculo de la suciedad ingente es más grande aún. Y como quiera que el verano westá ahí mismo, y tanto detritus sólo puede provocar mo- portancia de la noticia, adelantamos estias, parece llegada la hora de hoy que dicha comisión quedó enteque se dé una batida general y la impieza vuelva a imperar en ese llanueva, dirigida al alcalde. En ella ector de Segovia.

Sindical, don Miguel Ramírez González, se ha reunido con carácter extraordinario el Comité ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, con objeto de elaborar una agenda de temas que puedan servir de base a la visita programada a dirigentes nacionales de la Oreanización Sindical.

A lo largo de una extensa deliberación fueron surgiendo las cuestiones y planteamientos que vienen preocupando a los Consejos de Trabajadores y Empresarios, Sindicatos y demás entidades sindicales. De entre ellos destacan los siguientes:

- Polígono industrial
- Abastecimiento de agua
- Transporte por carretera y ferrocarril Aprovechamientos mineros de la provincia
- Desarrollo ganadero
- Regadios Formación profesional en las cabeceras de comarca
- Precios y salarios Instituciones sanitarias en la provincia
- Turismo social Consejo Interprovincial del Centro
- Relaciones con el Ministerio de Planificación del Desarrollo Representación y participación extrasindical en los órganos colegiados de la Organización Sindical.

ESTUDIO SOCIO-ECONOMICO DE LA PROVINCIA

En otro orden de cosas y a propuesta de los presidentes de los Consejos de Trabajadores y Empresarios el Comité adoptó por unanimidad el acuerdo de dirigirse a la Diputación Provincial en relación con el anunciado estudio socioeconómico y de equipamento de nuestra provincia. Se solicitó información sobre el contenido concreto de este estudio, fines que intentan alcanzarse, forma de financiación del mismo, y, en definitiva, la oportunidad actual del referido estudio, por el gasto que supone, en relación con otras actuaciones similares, llevadas a cabo o en realización por entidades públicas

La subasta del saneamiento del río Eresma, adjudicada en 20.177.846 pesetas

Bellas Artes destina cinco millones para restaurar la iglesia de San Andrés y otros cinco para las murallas

Un solo licitador se presentó a la cha para su aprobación, dos prosubasta anunciada por la Dirección tos, cada uno de ellos por im General de Obras Hndráulicas para cinco millones de pesetas. Uno sa adjudicación de las obras de «Emisario y colectores de saneamiento del pendencias de la iglesia parroquia la cantidad ofertada de 20.177.846 capilla de San Gregorio.

RESTAURACION DE **MONUMENTOS**

Ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente. De sus prinmipales acuerdos daremos información mañana; sin embargo, por la imrada de una carta del director general de Bellas Artes, señor Pérez Vile manifiesta que ha puesto en mar-

Excursiones en grupo a PALMA de MALLORCA

Todo incluido: 2.950 pesetas plaza

Viajes AZOR. Ladreda, 20. Tel. 41-54-39

Sorteo de los alumnos de bachillerato nocturno

En el sorteo de regalos efeotrado por los alumnos del bachillerato no. turno, con motivo de su viaje de tudios, han resultado premiados a siguientes números:

1.°, un transistor, 1.261; 2°, 11 jamón, 2.674; 3.°; un viaje para un persona, acompañando a los alum 108, 3.187.

Estos premios caducarán a quince días.

Suministros a OBRAS de

HORMIGON preparada

SANTA TERESA - Tel. 4148

TIENDA ultramarinos y artículos de limpieza, por no poderla atender, en José Zorrilla, 133. Teléfono 421220. TRASPASO bar Roque, con local am- COMPRO Vespa 125, buen estado. Au-

plio para terraza, sitio céntrico, en San to-Escuela la Pista. Lorenzo Razón: Nieves, 12.

SU viaje de novios, vacaciones de ve rano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, te léfonos 411447-411996.

AUTO-RADIOS, radio-cassette, stereo fonía, instalación inmediata, técnicos especializados. Lucar. Conde Sepúlve da, 19, teléfono 420992.

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627 VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz, Apara tos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

ALQUILO piso nuevo, calefacción cen tral. Conde Sepúlveda, Teléf, 414569.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano». Ladreda, 18. INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.

TRABAJO SE necesita chico para mostrador. Bar

Orensano. (O. C. 2.062.) NECESITO pastor, buen sueldo, para 200 ovejas, finea propia. Razón: Telé-fono 2, El Espinar (Estación) o 2220513, Madrid. (O. C. 2.175.)

COMPRAS SE necesita dependiente de mostrador o ayudante y pinche de cocina. Razón; Bar Restaurante «El Abuelo», Segovia. (O. C. 2.154:)

> SE necesita chico para cocina Residencia Tagore. Santa Isabel, núms. 11 y 13, teléfono 412192, Segovia. (O. C.

SE necesita dependiente de mostrador. Cervecería Río. José Zorrilla, 45. (O. C.

SE necesita muchacha fija. Fernández Ladreda, 18, 3.°, D.

CHICA fija para matrimonio, tardes libres. Serafín, 5, primero. SE necesita pinche o ayudante de coci-Mariano Sacristán, Madrona. lna. Hostal Casas, Segovia. (O. C

VENTAS MADERAS, molduras, puertas venta nas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

LOCAL 120 m.2, José Zorrilla, 100. Te. léfono 415190, horas de oficina.

DE particular a particular, 4-L y 600-D, buen estado, toda prueba. Cantalejo, teléfono 48.

SE venden sillones peluquería, por ces negocio. Razón, teléfono 422235.

VENDO amasadora y refinadora se-minuevas, cese negocio. Benito García, Campo de Cuéllar. VENDO en Madrona, casco urbano 5.000 m.², agua, luz misma red pue blo; precio, 90 ptas. metro. Razón

VENDO casa y portada garaje con fin SE precisa pinche de cocina adelantado Restaurante «Solaire»-1. Santa Engracia, 5, Segovia. (O. C. núm. 2.152.)

SE necesita aprendiz de dependiente de huertas en Caballar, actualmente concentrándose, propietaria núm. 356. Ragoria, 5, Segovia. (O. C. núm. 2.152.) centrándose, propietaria núm. 356. Ra-

«850» seminuevo, radio y muchos ex tras, Informan, teléfono 420473. FURGONETA Citroen 2 HP. Teléfo-

LIQUIDAMOS todas las camas nique adas a cualquier precio. Muebles Lá-

TRACTORES usados, procedentes de cambio, varias marcas y potencias. Román Sacristán, San Francisco, 23.

MUEBLES Hernando, exposición monumental en edificio seis plantas. Travesía Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.

VENDO piso sitio céntrico, con calefac ción y parquet. Teléfono 420778.

SE venden 300 pinos pinaster y 100 chopos en «El Ardido». Tratar: Francisco Sacristán, Marazoleja.

GANADOS

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización

VENDO chotos y chotas para suizos y pardos. Compro ganado de. Teodoro Sevilla. P. Alto Leon Castilla. Castilla, 8, teléfonos 421610, VENDO chotos pardos de rec 2 a 6 meses. Dionisio Merina llar, teléfono 243.

GANADEROS, agricultores, les, carniceros, suscribanse revis cional «Ferias, Mercados y Matad sublet Publicación mensual con semanal precios del ganado rión 12 meses, 650 pesetas. Ferias, Mercados y Mataderos

VENDO chotos y chotas. núm. 8, San Marcos. VENDO vaca suiza reciente de ro. Eubaldo Pérez, Aragoneses.

tado 125, Salamanca.

VENDO vaca suiza abocada al ten Alberto Fuentes, Fuente el Olmi Fuentidueña.

ARRIENDO pastos para vacas jas hasta el r de julio. Guarda de San Pedro pasado. VENDO vaca próxima a parir, ternero Redondo». Abundante hierba. quince días. Teodoro Sanz, Codorniz. no 1001, Alba de Tormes (Sala

COS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL CARTA AL DIRECTOR

viveles orientadores de diversos artículos de consumo

Gobierno Civil de la provincia.—

15; limones vernas y meseros 30; alcachofas, 22.

Manzanas Golden, extra, 23 pesetas kilo; manzanas Golden, primera,

Nivel orientativo

la

Ón

9

zación

carác-

rovin-

Orga-

s cues-

jos de indica-

rganos

de los

or una-

n rela-

ento de

concre-

nancia-

referi-

tuacio-

úblicas

建帥

nto

nes

drés

Uno es

otras de

parroquial afecta a la rendido en-

la antigua

Irmo

efeotuad

llerato not

e para una los alum

reparao

canado vacuno.—Ternera, clase ta, 320 pesetas kilo; de primera A primera B, 230; segunda, 160; vera, 100. Añojos, clase extra, primera, 19. de primera A, 240; de primera

Vacuno menor: Extra, 203 pesetas Vacuno mayor: extra, 200; de mera A, 142; de primera B, 125; segunda, 87; de tercera, 47. Ganado ovino.—Cordero lechal, primera, 230 pesetas kilo; de senda, 180; de tercera, 170; de cuar-

Cordero cebo precoz, clase prime-170 pesetas kilo; segunda 148; cera, 145; cuarta, 90.

Lanar menor: Primera, 170 pese-skilo; segunda, 148; tercera, 145;

Lanar mayor, primera, 115 pe-gas kilo; segunda, 110; tercera 100;

Ganado porcino.—Cerdo Capa noa, extra, 200 pesetas kilo; de mera 160; de segunda, 140. Came de pollo fresca, 67.

as docena; de primera, 40; de senda, 36; dé tercera, 32; de cuar-

amos), 24 pesetas bote. Queso manchego, 240 pesetas kilo. ieso tipo manchego, 200. Queso

bola nacional, 200. Merluza blanca s/c de más de 2,5 ogramos, 300 pesetas kilo; mera blanca s/c de menos de 2,5 kilo-l amos, 240; pescadilla gorda blanca Judy Heckman más de 1 kilogramo, 140; pescadigorda negra de más de 1 kilogra-140; pescadilla terciada blanca 500 a 1.000 gramos, 170; pescadi-terciada negra de 500 a 1.000 gra-8, 90; pescadilla terciada blanca 200 a 500 gramos, 120; pescadilla ciada negra de 200 a 500 gramos,

Perón congelado, 44; besugo pin-mástica de la novia.

mástica de la novia. charro gordo, 28; pequeño, 20. Merluza congelada, número 5, 64,65 pesetas kilo; pescadilla conada, número 3, 57,35; pescaldilla gelada, número 2, 52,10; pescacongelada, número 1, 38,50; daza en filetes clase extra, según tcas, 94,30 y 75,90; merluza file-

a granel, 69. Patatas blancas, 7,50 pesetas kilo; atas rojas, 7,50; tomates muchad extra, 31; tomates muchamiel, mera, 25; cebollas, 16,00.

Coliflor descargada, 17 pesetas repollos, i3; lechugas arre-

and the process of the process, 18; manzanas Starkings, extra, 23; niveles orientativos para la se-manzanas Starkings, extra, 23; comprendida en los días II manzanas reineta, clase extra, 24; de marzo, de los antículos que manzanas reineta, clase primera, ntinuación se indican son los 18; manzana verde doncellas, clase extra, 24; manzana verde doncellas, clase primera, 18.

Mandarinas satsumas, clase extra, 25 pesetas kilo; de primera, 19; mandarinas común, clase extra 22; de

Naranjas blancas, extra, 12 peseo; de segunda, 150; de tencera, tastas kilo; de primera, 11; naranjas navel, extra, 11,50; de primera, 10,50; naranjas navelina, extra, 21; de primera A, 180; de primera 10,50; naranjas navelina, extra, 21; 35; de segunda, 114; de tercera, de primera, 16; plátanos desmanillados, extra, 27,90; de primera, 24,90.

Arroz selecto, 26 ptas. kilo; arroz tomar los acuerdos siguientes: especial, 19; garbanzos finos castellanos de menos de 55 gramos en onza, 48; garbanzos finos castellanos de más de 55 gramos en onza, 35; alubias blancas primera, 33; alubias color, primera, 32; lentejas, primera, mente el cumplimiento del vigente

Se hace público para general conocimiento del público consumidor que sigue funcionando la Oficina de Re- REGISTRO CIVIL clamaciones en la Delegación Provincial de Abastecimietos y Transportes, Plaza de Franco nm. 9; donde serán atendidas cuantas reclamaciones se efectúen bien persoalmente o llaman-Huevos frescos, clase extra, 46 pe- do a los teléfonos 41-39-92, 41-22-05 у 41-18-63.

Liche condensada (bote de 370 DE SOCIEDAD

En la ciudad de Nueva York ha dado a luz una niña, primero de sus hijos, la esposa del doctor segoviano Carlos de la Fuente Martín, nacida

El doctor De la Fuente Martín pertenece al cuadro médico del «Brookdale Hospital», y es hijo del conocido pediatra segoviano doctor De la Fuente Gómez.

Petición de mano

Por los señores de Sánchez Rev (don Natalio) y para su hijo Luis pescadilla fina blanca de 150 a Carlos, ha sido pedida a los señores de Pérez Arévalo (don Frutos) la Gallos grandes, 150 pesetas kilo; mano de su hija Dorita. Entre los Araceli González y Yagüe; Felipe Calos medianos, 100; gallos peque- novios se cruzaron los regalos de ris 80; bacaladillos, 40; sardinas gor, fijándose la fecha de la boda mal, 32; sardinas parrocha, 26; para el próximo día 20 de abril, ono-

> CRISTALERIAS, VAJILLAS, PORCELANAS, CERAMICAS

REGALOS «La Casa del Siglo XV»

más personalidad para su hogar

«El cumplimiento de las normas de seguridad protegerá tu vida y proporcionará tranquilidad y bienestar a tu familia. Trabajador, utiliza siempre los

das, 20; romanas, 17; acelgas, medios de protección adecuados» (Puente) de San José en BENIDORM

Del 16 al 19. Hotel con piscina y playa, todo incluido: 2.245 ptas.

Viajes AZOR Ladreda, 20. Teléf. 41-54-39

V ANIVERSARIO DEL ILMO. SEÑOR

Timoteo González González

de La Serrana, S. L.

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 14 DE MARZO DE 1969

dabiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

El funeral que se oficie mañana día 14, a las 9,30, en las Madres paradoras, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

La familia, Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Piden la jornada semanal de 44 horas para el comercio

Así como el cierre de una mañana o tarde

El público debe colaborar con el eumplimiento de los horarios establecidos

Se ha reunido en la Delegación Provincial de la Organización Sindical mar el núcleo de células necesario cleos industriales, para que además, y bajo la presidencia de su titular, don Pedro Valverde Laguna, la Junta la las exigencias más elementales de los naturales de esas otras regiones General Ordinaria de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federa- la idea. Tarea harto difícil en un se vanaglorien porque según ellos General Ordinaria de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Provincial Sindical de Comercio, al objeto de tratar asuntos específicos del sector y otros de carácter general.

tinuo e ininterrumpido aumento del

coste de la vida, cuyo porcentaje

dos por Estadística.

siempre para el Comercio.

Información

de Centros

Oficiales

Revista anual de armamento

cena del mes de abril debiendo pa-

arse: Los destinados en Cuerpos,

centros y dependencias ante sus jefes

respectivos; los no colocados y resi-

puesto de la Guardia Civil.

EPIZOOTIAS EN

LA PROVINCIA

entarse con el D. N. I.

acordándose tras animado debate, Federación de Comercio por el con-ca limosna; gente « de arriba» y

1º. Solicitar para el Comercio de Segovia la jornada semanal de 44 entienden los reunidos excede muy horas, así como el cierre de una ma- ampliamente de los índices señalañana o una tarde a la semana, preferentemente el sábado por la tarde 2.º Pedir que se vigile estrecha-

norario de comercio, así como que esta petición sea igualmente atendi-

7 nacimientos 2 defunciones evitar la pérdida de estímulo y aliy 7 matrimonios ciente que para los profesionales su-

Se han hecho las siguientes ins-

Nacimientos: María Lourdes Igleias y García, hija de Pedro y de Mar Cachorro y Moreira, de Jesús no se pierda ésta figura profesional alcanzados. y de Ascensión: Ildefonso Moreno y que tanta importancia ha tenido Dejando Barbado, de Juan y de Emiliana; Francisco Javier del Caño y Mone dero, de Tomás y de Socorro.

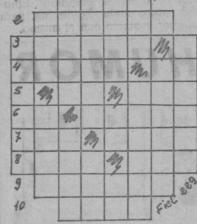
Defunciones: Bernardo Perela y

Miguel, de 81 años; Mariano Gonzáez y Largo, de 2 días.

Matrimonios: José Pesquera y Gar-cía, con Maria del Carmen Bascuas y Jorge; Jos' Luis Poza y Alvarez, l'illagros Alvarez de Frutos; Mig -Angel Martin y Herrero, con Ana-María Martín y Gilarranz; Engenio de Prados y de Andrés, con sado y Rodrigo, con María del Carmen Hernando y Merino; Fulgencio Elena y Bernardo, con María Gómez Martín; Juan de Andrés y Nuñez, con María del Pilar Sarabia y Ma-

CRUCIGRAMA NUM. 218





HORIZONTALES: 1. Embarcación Maestro hebreo intérprete de la Bi Cuarto trasero de la res muer Patria de Ulises. Terminación verbal.-5. Té chino. Dios mahometa no.-6. Existe. Cuerdas gruesas. - 7 Nombre de mujer. Acaricia, halaga Mar del Océano Indico. Yunque de platero.—9. Perseguir enconadamente.

ro. Mamíferos plantigrados.

VERTICALES: 1. Conjunto de cosas amontonadas.—2. Río canadiense. Operación aritmética.—3. Gobernador de provincia en la India. Juramento. 4. Tableros contadores. Pronominal. Fuerza interna substancial del ser gánico. Símbolo de Brahma. Interección arriera.-6. Municipio oscense Mueves violentamente algo. - 7. Especie de presillas, botón. — 8. Carbones

Solución al crucigrama número 218 tas.—7, Alamat.—8, Brasas, Suma.—3, Vida, Om. 1 % 1260.—4, Abacos VERTICALES. 1. Rimero.—2, Rat. HORIZONTALES; I. Wave.—z. Ra.—bino.—3. Rabada.—4. Itaca, Ar.—5. Bo. Ala.—6. Es. Sogas.—7. Rut. Mi-ma.—8. Oman, Tas.—9. Accest.—10.

La mayoría de edad de la Caja Rural de Ahorros de Fuentepelavo

Don Angel Vilches González, director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA Sr. director:

Con tanto mimo y esmero, como el jardinero de la copla, vi un día plantar las ideas de esta problemática entidad bancaria, en que se ha convertido hoy la Caja Rural de Ahorros de Fuentepelavo.

po para el campo», unos pocos ve- nero del campo lleva el mismo iticinos dialogaron, discutieron; se nerario que muchos de sus hijos: amargaron y endulzaron, hasta for-producir riqueza en los grandes núpueblo, que, como el que nos ocu- entienden, nos están alimentando. pa, estaba dividido en los mil estamentos sociales tradicionales has-Tras la lectura y aprobación del da por el propio público, que se hata entrañable acta de la anterior reunión y de ga eco de la necesidad del respeto Patria: amos y criados; arrendatalos acuerdos tramitados, se pasó a al horario establecido. informar por el presidente de los 3.º Manifestar la gran inquietud bradores; profesionales, tanto para asuntos pendientes de la Unión, de la Unión de Trabajadores de la dar como para recibir, de la clási-«gente de abajo»; obreros de la labranza y obreros de las canteras,

etc... etc... Pero Dios, que premia siempre las intenciones y el trabajo, que ha-4.º Que el salario mínimo que se ce con honradez y generosidad, prefije el próximo 1.º de abril tenga mió aquellos hombres en su tarea, carácter retroactivo desde el 1 de y la Caja Rural de Fuentepelayo. enero, habida cuenta de la subida tomó vida y empezó a funcionar. A del coste de la vida de que se ha mí, como a otros muchos, nos me-hecho mención en el párrafo ante- tieron en ella sin consultarnos siquiera, como una exigencia social apo-Igualmente se solicita que en di yada por la gran confianza que les cho salario mínimo, la subida se ha- merecíamos, y sabedores de que nos ga por categorías profesionales, para gustaría prestar ese pequeño servicio

a nuestro pueblo. Han pasado los años, cinco, diez, pone la casi igualación de salarios quince, ni lo sé ni me importa, pues cuando se produce la aparición de una obra de este tipo no nace el cuando se produce la aparición de los Decretos del salario mínimo.

5.º Por último, la Unión pide que ha necesitado germinar antes en mu-Magdalena; Mariano González y Lar- se exija el cumplimiento de la obli- chas horas de inquietud y preocugo, de Mariano y de María Felisa; gación legal que incumbe a deter-pación; han pasado los años, como Juan Justo Mardomingo y Herrero, minadas empresas dedicadas al codigo, y hoy me encuentro de testigo digo, y how me encuentro de testigo de Vidal y de Baudilia; María del mercio, en razón de su plantilla pro- en la reunión de la Junta General Carmen San Frutos y Sanz, de José fesional, de tener un dependiente reglamentaria y no puedo por me-sión de noche. 11,30, Resumen int y de María del Carmen; María del mayor. Estimamos de interés que nos de maravillarme de los logros mativo, oración, despedida y cierre.

Dejando a un lado el aspecto puamente económico, que no puede das las cabezas de familia de mi querido pueblo. Personas todas ellas

que están siguiendo con toda la atenque están siguiendo con toda la aten-ción e interés lo que desde la mesa de la presidencia se les dice. Perso-nas muchas de ellas que apenas en-tienden las explicaciones contables ción e interés lo que desde la mesa de la presidencia se les dice. Persotienden las explicaciones contables que se les dan, y que sin embargo, están gozosas de oirlas. Personas orgullosas de estar donde están y por Gobierno Militar. — Para conoci-amos, no por ricos ni por pobres lo que están: no por siervos ni por miento y cumplimiento de todo el no por viejos ni por jóvenes. Espersonal perteneciente al Ejército de tán porque son accionistas de la Cacon María del Pilar Sarabia y Mateo.

Tierra, en sus distintas situaciones, ja Rural de Ahorros de Fuentepelatoro de la Caja Rural de Ahorros de Fuentepelatoro de la Caja Rural de Ahorros de Fuentepelatoro de la con residencia en esta plaza y provincia; se hace saber que se efectuará la revista de armamento del presente año durante la primera quinhace las veces de presidencia. hace las veces de presidencia.

Esta hermandad, esta comunidad, ste entusiasmo, es el que más me emociona. Jamás pude imaginar dentes en la plaza, la pasarán en el que fuera posible. Gobierno Militar y los residentes en Pero es que hay algo tan digno

a provincia, ante el comandante del de destacar como lo anterior: La Caja Rural Fuentepelayo ha promo-El indicado personal habrá de precionado a toda la comunidad en más o menos medida. Allí los créditos La falta de la revista de armas de los préstamos, los avales, encuen dos años consecutivos, serán castiga- tran esa humanidad tan necesaria dos con la recogida de las mismas para el agricultor o el obrero huy entregadas al parque de Artillería. milde, pero honrado, los use y resuelva con un mínimo de molestias. Uso, que al juzgar por las cifras, ha de ser muy numeroso.

Yo sé que a muchos pueblos de la provincia les convenía algo parecido sobre todo a los menos fuer-El Gobierno Civil de Segovia, a propuesta de la Jefatura Provincial tes, pero sería de desear que antes de la Producción Animal, ha declade la Producción Animal, ha declacon los problemas que encierran, se rado la existencia oficial de la epizootia de peste aviar, conocida vul- incrementara ésta o las que hubiere, garmente por el mismo nombre, en pues en estas cosas, más que en ningunas otras, lo importante es crecer el ganado de la especie aves existente en el término municipal de Mo-«El dinero del campo para el campo». Bonito eslogan. A través de

TINTESOL

SUPERLIMPIEZA Más rapidez, más comodidad

> Próxima apertura de su

NUEVO LOCAL

en

Cronista Lecea, 3-Tel. 412000

Bajo el lema «El dinero del cam- otras instituciones bancarias, el di-

Moisés Olmos Serrano.

En las MM. Reparadoras

Las Marías de los Sagrarios celebrarán su culto mensual mañana jueves a las seis de la tarde

Seguidamente tendrá lugar la junta. Se ruega la puntal asistencia de todas

PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

2,00, Carta de ajuste. 2,24, Primera día en que se la bautiza o legaliza, edición. 3,00, Noticias. 3,35, Buenas tardes. 4,15, Despedida. 6,30, Carta de ajuste. 6,45, Apertura. 6,46, Avance informativo. 6,50, Con vosotros. 7,30, Baloncesto, 9,00, Telediario. 9,35, Sesión de noche, 11,30, Resumen infor-

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presenta. er más brillante, lo que me mara-ción y avances. 8,30, Bugs Bunny. villa es verme en esta Junta Gene- 9.00, Raíces. 9,30, Telediario dos. 10,00, ral rodeado, apretujado, por casi to- Luces en la noche, 10,30, F.B.I. 11,30,

Teléfonos

COMUNICACION DIRECTA DESDE SEGOVIA CON OTRAS **PROVINCIAS**

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las provincias relacionadas a continuación, marcando previamente el correspondiente prefijo, que también se indica:

	Freij
Alicante	965
Avila	918
Baleares	971
Avila	93
Burgos	947
Burgos	927
Ciudad Real	926
Gerona	972
Guadalajara	911
Huesca	974
Las Palmas	928
León	987
Lérida	973
León	91
Málaga	952
Murcia	968
1 Oviedo	985
Palencia	988
Salamanca Santa Cruz de Tenerife	923
Santa Cruz de l'enerne.	922 954
Sevilla	975
T	977
Toledo	925
Valencia	963
Toledo	983
Vizcava	-
Vizcaya Zaragoza	976
]	0,0

Se venden árboles frutales

y de adorno, rosales, plantas de interior y jardín. San Vicente, 21

Finca Villa Mercedes Teléfonos 412939 y 414836

Disfrute de la buena música en sus viajes, con un Auto-Radio Modelos desde 2.000 pesetas Valdevilla, núm. 60. Segovia

M.C.D.

provincia a un estudiante de la Uni-

le esta provincia.

esta capital.

versidad de Zaragoza, según infor-

La nota dice textualmente: "El día

7 del actual fue detenido el alumno

de Filosofía y Letras don Manuel Do-

mingo Delgado Echevarría, conocido

sos que obligaron al Rectorado de

este distrito universitario a suspen-

der las actividades docentes durante

los días 7 y 8 del actual en las Facultades y Escuelas Universitarias de

En el registro efectuado en su do-

micilio por funcionarios de la Jefa-

tura Superior de Policía de esta ca-

pital, provistos del correspondiente

mandato judicial, fueron encontra-

das grandes cantidades de propagan-

de sus concomitancias con organiza-

Arrojan un "cóctel Molotov" en una

sucursal de la Central de Ahorro

Popular

Madrid, 13.—Anoche, sobre las 9,

un comando compuesto por varios

jóvenes intentó alterar el orden pú-

blico en la plaza de Lavapiés. Uno

de los componentes de este grupo

arrojó piedras a las lunas de la su-

cursal de la Central del Ahorro Po-

pular de la calle de Argumosa, nú-

mero 1, esquina a la citada plaza, y

otro arrojó en el interior del local a

través del boquete abierto por las piedras un "cóctel Molotov", que,

al hacer explosión, provocó un co-

nato de incendio en el interior de las

oficinas de la sucursal del Ahorro

Popular. Las llamas prendieron en unos divanes y sillones, pero la rá-

pida intervención del Servicio contra

incendios impidió que el fuego se

propagase, por lo que las pérdidas

no son de gran consideración. Esto lo lograron los bomberos en quince

Los componentes del grupo arroja-

ron también propaganda subversiva

en aquella zona y se dispersaron y

desaparecieron antes de que llegara

la fuerza pública. Pese a ello, según nuestros informes, la Policía logró

detener a una joven, cuya identidad

desconocemos, que, al parecer, for-maba parte del comando que provo-

có el incendio al arrojar la botella

Arresto por impago de una multa

El Ferrol del Caudillo, 12.-Don

de 250.000 pesetas

Julio Antonio. Pérez de la Fuente y

torio de dos meses al no hacer efecva una sanción de 250.000 peseta

mpuesta por el director general de

Don Julio Antonio Pérez nació en

Valencia el 29 de noviembre de 1948.

Fue detenido el día 2 del actual, en

Santiago de Compostela, cuando tra-

taba de entrar en el domicilio de don

Carlos Lago Piñeiro, detenido ante-

riormente al ser sorprendido difun-

diendo propaganda clandestina, para

-Se hace tarde... Estos se encar

Una bolsa de plástico

¿No vale mās

la salud de Vd.?

Deposite la basura

en bolsa cerrada

vale menos

de una peseta

T.º 411762. Segovia

garán de despedir a las visitas

MASIGAL

establecer contacto con el mismo.

Seguridad.

que contenía líquido inflamable.

ciones de orientación comunista.

Cursos para estudiantes norteamericanos en Avila

Avila, 13.-Una serie de cursos continuados durante el año presente establecer la oficina de programas educativos europeos de la World University de San Juan de Puerto Rico.

Con dicho motivo han visitado Avila el director de la citada oficina, don Carlos F. Rivera Mendoza, y el director del departamento de extranjero de la Universidad, don Herena Sánchez Fernández, a quienes acompañó el coordinador de los cursos, idon Antonio Ubedia Briones,-Cifra

NORMALIDAD EN LA FLOTA PESQUERA

(Viene de la pág. 1)

toral, parece oportuno precisar algu-nos extremos de las medidas adoptadas, cuya celeridad en su aplicación, aconsejable por la sensibilidad del tema, han producido, inevitablemente distintas interpretaciones

Por todo ello, el Ministerio de Comercio desea dar a conocer que, adop-tado el acuerdo del Consejo de mi-General de Pesca y la Campsa man-tuvieron sesiones de trabajo hasta el sábado por la noche, con el objeto de que el lunes nuestra flota pesquera pudiera faenar con la mayor normalidad posible. Como consecuencia, fueron anticipadas por télex a las comandancias de Marina las instrucciones que se creyeron pertinentes.

ESTIMACION DEL CONSUMO

El mismo lunes, día 11, se completaron dichas instrucciones, aclarando que los usuarios pagarian el gas-oil a 2,85 y 5,50. respectivamente; es decir, el precio neto resultante de la subvención, en lugar de tener que pagar el gas-oil a 6,50 y recibir posteriormente la compensa-

Naturalmente, se ha hecho una estimación del consumo previsible para los próximos seis meses, en base al de 1973, pero en modo alguno se aplicará un cupo individual que no permita faenar regular. mente

CONTROL

Al mismo tiempo han sido cursadas instrucciones para llevar el control estricto de los consumos, y se espera que el sector valore el esfuerzo financiero de nuestra hacienda pública con un adecuado aprovechamiento del combustible.—Europa Press.

comunica a sus clientes y amigos que después de las vacaciones disfrutadas comenzará su trabajo el próximo viernes, día 15.

Consejo de guerra contra tres testigos de Jehová, en Zaragoza

Zaragoza, 12.—Trece años en total pide el ministerio fiscal para tres testigos de Jehová, procesados en consejo de guerra celebrado esta mañana en Zaragoza.

En el consejo celebrado esta mañana en la capital aragonesa el fiscal ha solicitado cinco años para el procesado Manuel Tomás Sánchez, que ingresó en prisión el 19 de julio de 1973. Por su parte, el abogado defensor pidió la absolución o la pena de tres años y un día para su defendido.

Para Agustín Regalado Risco, que Agredieron a un policía armado evaba ya un año y ocho meses en a las puertas de la Comisaría llevaba ya un año y ocho meses en prisión, se han pedido cuatro años, día o la absolución.

José Berlando quedará libre.—Cifra. Pintor Fortuny.

Seis detenidos por propaganda subversiva

Pamplona, 12.- Han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado de Instrucción por un presunto delito de propaganda subversiva José Ramón Armendáriz, de 25 años, casado, técnico electrónico; Francisco Javier Latienda, de18 años, soltero, aprendiz; Francisco Javier García, de 19, soltero, también aprennistros el viernes día 8, la Dirección diz; el maestro nacional José María ropa Press. Gil, de 23 años, soltero; Carlos Romero, casado, sin más datos, y Maasistenta social.

Barcelona, 12.—Un policía arma-informativos por el Gobierno Civil y el abogado defensor tres años y un do, que se encontraba montando sa o la absolución.

El tercer encartado, José Berlando de la calle del Doctor Duo, fue ata-Serrano, había sido procesado en dos cado esta madrugada por dos descoocasiones anteriores y lleva cuatro nocidos, que le golpearon por detrás años en prisión. El fiscal pidió cuatro con un objeto contundente, aunque años y el defensor pidió la absolu- antes de desplomarse sin conocimienactivista estudiantil y uno de los principales instigadores de los suceción. Como quiera que el tiempo pa-sado en privación de libertad cuenta, caparon corriendo hacia la calle del

> Funcionarios de la Comisaría salieron en persecución de los dos fugitivos, al parecer, jóvenes y de alta estatura, sin que pudieran darles alcance. También el vigilante les dió el alto, y varios coches radio-patrulla del Departamento de Orden Público salieron a dar una amplia ba-

El agente herido, tras ser curado de una lesión de carácter leve, se in-marxista y documentos acreditativos

Estudiante detenido y multado

Zaragoza, 12.-Una multa de cienría del Carmen Chauri, de 20 años, to cincuenta mil pesetas ha sido impuesta por el gobernador civil de la

> Lavadoras Lavavajillas



por 1.000 pts. al mes J. HORCAJO, S. A.

Usted...



pensando juntos para OFRECERLE un obsequio muy confortable en el "Día del Padre"

Esperamos su visita

Necesita oficial tornero de 1.ª. Abstenerse los que no reúnan estos requisitos. Sueldo elevado. Los empleados de la Empresa, conocen el contenido de este anuncio.

Dirigirse por escrito a: Publicidad Ultralas. Bajada del Carmen, 2.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Felipe García Llorente

Que falleció en Segovia el día 14 de marzo de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 14, a las 12, en la parroquia de Santa Eulalia y misa a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su hijo don Nicomedes García Gómez; hija política doña Juliana Gallego Tejedor; nietos, biznietos, hermano, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

El caso Añoveros

Hay que abordar el problema total de las relaciones Iglesia-Estado

Roma, 12.—«El más grave conflicto entre Estado e Iglesia que se haya producido en España desde el fin de la guerra civil, parece concluido con un compromiso.» De esta manera comienza su servicio la Agencia «Associated Press» en Roma. Y en Roma, verdade. ramente, ésa es la impresión general: «Resuelto el caso Añoveros», «Ninguna ruptura—por ahora— con la iglesia: El Gobierno consi dera «conciliante» el documento de los obispos en defensa de monseñor Añoveros», «Armisticio entre Iglesia y Estado en España», Esos y parecidos son los titulares de los periódicos hoy en Italia

SOLUCION DE EMERGENCIA

«Ha prevalecido la indudable visión del viejo Caudillo», co. menta el vaticanista de «Il Giorno». «Habrá que esperar un poco de tiempo antese de poder valorar el significado de esta solución, Pero muchos piensan que se ha tratado más de un tapón de emergencia puesto en una herida abierta ya irreparablemente, cuyo be. neficio único es hacer aún más evidente y urgente la necesidad de regular de manera diferente las relaciones entre Iglesia y Estado según los principios de la independencia y de la separación indica. dos por los obispos». E «Il Giorno» continúa diciendo que se ha tratado de un movimiento táctico que no resuelve las verdaderas razones del conflicto y que ha pesado más el temor de una rup. tura que la voluntad de instaurar una relación totalmente nueva con la Iglesia.

«El Gobierno español quería que el obispo dijese que no tenja intención de atentar a la unidad del país, dice el corresponsal del «Corriere Della Sera» en Madrid. Monseñor Añoveros lo ha hecho sin dificultad porque el atentado a la unidad no estaba en sus intenciones. Pero...» Y el periodista analiza el documento de la Comisión Central de la Conferencia Episcopal y subraya la firme. za de los obispos y cree descubrir en uno de los párrafos del texto episcopal la posibilidad del Episcopado a que «si el Gobierno retiene que monseñor Añoveros ha infringido la ley sea llevado a los tribunales después de obtener la autorización de la Santa Seden (sabiendo que, y esto no lo dice el corresponsal del Corriere, la Santa Sede no daría el permiso).

«El compromiso sobre el caso Añoveros cierra un episodio contingente pero deja abierto el contraste de fondo entre la Iglesia posconciliar y Estado español», comenta el vaticanista de «La Stampa», de Turín. «Es un armisticio, no una paz. Se ha necesitado, según parece, continúa el comentarista, de un mensaje personal de Paulo VI a Franco», para remover los obstáculos.

Esta sensación de peligro superado y asunto concluido se tiene también entre los españoles en Roma y en los medios eclesiásticos (no digo vaticanos, porque ahí el silencio continúa siendo absoluto). Pero junto a esta sensación aparece la otra que también señalan los corresponsales desde Madrid: si no se quiere caer en sucesivos incidentes de éste u otro tipo hay que abordar el problema total de las relaciones Iglesia-Estado.—(De una crónica de Torres

CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Uasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.

FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier. HIDROTERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina-Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Riva deberá cumplir arresto sustitu- Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 41445

> CLINICA GILA Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo - Accidentes de tráfico - Autónomos

Consulta de 10 a 1 Teléfs. 415492 y 412088 Está casado y es profesor particular. San Francisco, 23 Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902

E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía General - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Tléf. 411825 DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530 FERNANDO PEREZ GARZON Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 11 a 1 Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja

de Ahorros), teléfono 412858 CARLOS DE LA FUENTE Puericultor del Estado Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social Enfermedades de la infancia

Consulta II mañana pidiendo hora F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 8, 2.°, B, Segovia Teléfonos: Clínica, 412508

domicilio, 412244

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713

DR. MANUEL MONTOYA Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

CANDIDO GARCIA MARTIN Exmédico del Hospital de San Jude Dios de Madrid. Dermatólogo de Estado por oposición Piel, sangre y sexuales Análisis clínicos Consulta diaria de 10 a 11 y de 121 Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Electrocardiografía

Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E Teléfono 412938

EUGENIO MANZANARES Cirujano

Consulta diaria Ladreda, 21, 4.°, E - Teléf. 413981 JUAN ANTONIO PERTEGUER Independencia, 3., 2.° Tel. 41374)

Consulta de II a I FRANCISCO DE JUAN 1. Respiratorio Electrocardiogra Espirometría

onsulta de 12 a 2 y de 5 º excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y
a las 8 hasta el mes de junio
Roble, 12
Teléfono Consulta diaria de II a I y de 4 a 6 Roble, 12



¿Qué pasa en la alcoba?

Alfonso Paso

13015

CAMPAÑA DEPORTES PARA TODOS

Es recomendable y conveniente que practiquen la educación física y el deporte los mayores de 30 años

En nuestra provincia, en 1973 fueron 528 los hombres v 152 las mujeres mayores de aquella edad que lo practicaron

Incluso padeciendo enfermedades, previo consejo médico, se pueden tener actividades deportivas

Declaraciones del delegado provincial de Educación Física y Deportes,

don Francisco Blanco Rodríguez

pesde este mes de marzo al próximo de octubre se desarrollará la fase provincial de la Campaña Nacional de Educación Física y Deportes ara Todos. La noticia ya es sabida; hace algunas fechas la dimos a conocer, con amplitud de detalles, en esta misma sección deportiva. Pero su es demasiado grande, nos parece, como para dejarla pasar así, simplemente con su anuncio.

Creemos que toda ampliación viene bien a este asunto, como a cualquier otro que busque la máxima atención del público. Y esta campaña busca. Porque se trata de convencer a maduros y jóvenes, de la conveniencia, mejor diríamos necesidad, de practicar el deporte. Un deporte daptado a las condiciones físicas de cada cual, pero lo interesante es practicarlo.

Vamos, pues, a hablar con el dele-practiquen el deporte las personas de provincial de Educación Física mayores de 30 años? Deportes. Don Francisco Blanco

d de stado

e ha

iecho

irme-

retie-

Seden

e, la

nece.

suce-

rta, Ul-

de Bier.

parafina.

41445

y 412088

YA

la calle Casa de

RTIN

411465

layos X

aI

RES

layos X

413981

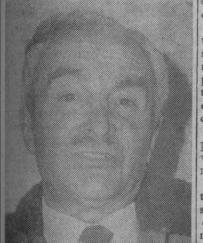
GUER

yos X

7

ulatorio

2.° ,E.



ll objetivo primordial de la campa-

nie conocedor de todos sus secretos. Blanco Rodríguez. todos conceptos, pues, nos parece mos» interesa.

-Esta Campaña de Educación Fí- tiva? ay Deportes para Todos, ¿a quién

40 años en adelante.

-Desde luego, totalmente recoliquez es un hombre plenamente mendable y conveniente. La educación física y el deporte deben ser practicadas a lo largo de toda la vida.

—¿Se trata de prepararles para competiciones o simplemente para que puedan «mantenerse en forma»? -El objetivo fundamental es mantenerse en forma, ahora si alguna per-

sona después de este su encuentro o reencuentro con la gimnasia y el deporte se siente en condiciones de participar en competiciones, se habrá conseguido el éxito máximo de la campaña.

-¿Cómo sabrá cada cuál el deporte que más le vaya o pueda con-venirle de acuerdo con sus condiciones físicas?

-El deporte que más conviene a todos en principio es la educación fisica de base, es decir cualquier modalidad de preparación física por medio de la gimnasia. A la nora de elegir un deporte la norma será indu- «El deporte que más conviene a todablemente la que le dicte su propia afición y gusto.

Nos surge una cuestión que nos es el mantenimiento ne forma...» parece de gran interés aclarar. Y vamos a que nos lo haga así el señor que nunca hayan hecho deporte,

persona idónea para ampliarnos enfermedad (corazón, estómago, et- inconveniente en empezar? las sobre esta campaña que a to- cétera), ¿pudiera ser conveniente la

r precedida de un r ades: 19 a 30 años, 31 a 40 años, y cesario y en este caso será el médico diadas. el que aconseje las prácticas depor-Es recomendable, entonces, que tivas que más pueden convenir.



recomendable y conveniente que practiquen el deporte los mayores entrenadores o monitores. En caso

LETISMO

lornada de atletismo en nuestra etcétera.

d. Se iniciará a las diez de la CICLISMO orrespondientes al IV Trofeo tio OJE, dándose la salida a los antes en el cross en las inmeles de Chamberí. La primera carreras, a la hora indicada, de alevines masculinos, con ietros de recorrido; a las 10,15 la salida a los infantiles masa las 10,50, a los juveniles manana.

2.150 m.); a las 11,15, manana.

y juveniles masculinos (4.300 PELOTA y a las 12,30, junior-senior participantes en la final del iles debutantes.

inscripciones van llegando, de Segovia como de otras pro-

Madrid (entre estos Vallehermoso, Tajamar, Cida, Canguro...), Escueia 80 Próximo se celebrará una de Maestría Industrial de Segovia,

Organizado por el Club Ciclista Provincia? Cuéllar, el domingo próximo se cele-brará el V Premio Primavera, reserbrará el V Premio Primavera, reservado para juveniles A y B, categoría das fueron. Educación física de base con la Barca, con la Barca de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Europa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Balloncesto para campeones de liga entre el Real Madrid y el Berck, cambinador de la Copa de Balloncesto para campeones de la Copa de Balloncesto par nacional. El recorrido será: Fuentes de Cuéllar, Moraleja, Olombrada, Vegafría, Fuentesaúco, Cozuelos, Adrados, Hontalbilla, Dehesa Mayor y Cuellar, con tha v. (2.150 m.); a las 10.30, a los recorrido aproximado, 60 Kms.

La salida se dará a las once d y Cuéllar, con una vuelta al monte; La salida se dará a las once de la

campeonato Nacional de Aficionaparticipantes en la final del conato de España de Cross para de Cro cuatro modalidades. En esta primera de Real Maes debutanta de Cross para jornada, los segovianos jugarán en lar a conocimiento de los centros mide de que la Campaña llegue en particucisivo de voleibol entre el Real Manuestra ciudad, contra Soria.

Por el momento se cuenta. El próximo día 23 se va a celebrar firme con la participación del en nuestra capital un encuentro inter-marse los interesados en participar masculino y femenino de la nacional de voleibol. Se enfrentarán en esta campaña?



dos, en principio, es la educación gorías femeninas, una sola. física de basen

-Para personas de edad media hayan dejado de practicarlo hace -Aún padeciendo agún tipo de mucho tiempo, ¿puede haber algún

-No existe ningún inconveniente. S. (Cast.). práctica de alguna modalidad depor- Toda edad es buena para la práctica del deporte. Naturalmente que no —Toda actividad deportiva debe se puede practicar el deporte con la dez Garcé (Ast. L.). precedida de un reconocimiento misma intensidad en todas las eda- Fenemina: -Va dirigida esecialmente a perso- medico. Cuando se presupone la des, pero conozco personas de 80 existencia de algún síntoma de en- años que realizan unas actividades llera (Andal.); 2, Silvia Recarte V. anos— agrupadas en las siguientes fermedad esto es absolutamente ne- físicas realmente dignas de ser envi- Arche (Cast.).

> -Hay muchas personas que, por razón de su profesión u oficio, pasan Claret G. (Catal.). casi todas las horas del día caminando. ¿Es éste un buen ejercicio o todavía necesitan la práctica del de-Palacios (Cast.). porte:

-Es un ejercicio excelente pero les vendría bien una actividad deportiva realizada por gusto y afición que no fuera de su trabajo.

Todo esto que venimos hablando, ¿es igualmente aplicable a mu- alpino. jeres y a hombres? -Totalmente igual respetando na-

turalmente la particular constitución meos, clase B, de la F. I. S., dispufísica de unos y otros. -¿Quiénes se encargarán de la

cuantos inicien estas actividades de puso con autoridad a otras 59 partila Campaña Nacional? -Según las actividades físicas que nas condiciones climatológicas.

decidan serán profesores de E. Física, de participar en torneos deportivos éstos serán dirigidos por árbitros de las respectivas federaciones.

-¿Practican mucho el deporte en España los mayores de 30 años? -En el año 1972 lo practicaron

1.500.000 personas.

para hombres y para mujeres, actividades físicas de montañismo, baloncesto, balonmano, atletismo, renis, ci- Las Naciones. clismo, voleibol, pelota y fútbol, también indistintamente según los depor- día, a las 19 horas, se retransmitirá tes para mujeres y hombres. -¿Se proyecta propaganda en oficinas, empresas, fábricas, etc.?

El domingo próximo se iniciará el se hará por prensa y radio pues cada y Francia. lar a conocimiento de los centros militares, clubs y en general centros de jugará en el Pabellón Deportivo del especial interés.

-¿Dónde y cuándo puede infor-

ción Provincial de la Juventud (Cervantes, 22, 3.°); gimnasia para mujeres, Delegación P. de la Sección Femenina (Plaza de la Mercer, s/n). P. M. C. (Fotos F. Peñalosa)

ESQUI-

135 CORREDORES EN EL I TROFEO FERSA, INFANTIL, EN LA PINILLA

Con buena temperatura y bajo una nilla el I Trofeo Fersa, de slalom gi- San José. Miguel Galán Cuadrado, gante infantil con participación de co gante infantil con participación de corredores de todas las Regionales, como banco de prueba para las tres categorías. El número de corredores se jas. elevó a 135. Los aguiluchos y benjamines cubrieron dos mangas, y los Sotelo. alevines masculinos y las tres cate-

Clasificaciones

Masculina: Aguiluchos: I, Alfonso Planas Cano (Catal.); 2, José M. Manello S. bajador.

Benjamines: 1, Antonio Escapo Díaz (Catal.); 2, Juan J. Iglesias

Alevines: I, Román Verdesoto Jiménez (Cast.); 2, Casimiro Fernán-zález, Maristas.

Aguiluchos: I, Mari Sol Vera Gu- Martín Chico.

Benjamines: 1, Ana María Rodríguez Molina (Andal.); 2, Alejandra

Alevines: I, Amaya Aznar Bergua F U T B O L (Arag.); 2, Aana María V:. Arche

Triunfo de Conchita Puig

ñola Conchita Puig se ha anotado rayando a gran altura asimismo los hoy una nueva victoria en competi- demás ción por la Copa de Europa de esquí

prueba del Gran Premio de los Piri- na por 2-0. tado sobre las pistas de la Laquette, en Bareges, Conchita demostró ha- murciano Franco Martínez, que diricipantes, que compitieron bajo bue

Televisión Española tiene previstas 68.960 personas; para tener un dato para la presente semana las siguiencomparativo diremos que en Alema- tes retransmisiones deportivas: El jue nia en ese mismo año lo practicaron ves día 14, a las 9,30, por la prime ra cadena, se ofrecerá desde el Pa -; Y concretamente en nuestra bellón de Deportes del Real Madrid el partido correspondiente a la semi--En el año 1973 lo practicaron final de la Copa de Europa de Ba-528 hombres y 152 mujeres, total doncesto para campeones de liga en-680. Las actividades físicas realiza-das fueron: Educación física de base peón de Francia. El sábado, a las Además, ha dimitido un direct vo. 17,35, se tellevisará desde lla localidad italiana de Monza, el Cross de

Por la segunda cadena, el mismo partido del Torneo de las Cinco Naciones de rugby, desde el estadio de Murrayfield, de Edimburgo, que -En principio toda la propaganda se enfrenta a los equipos de Escocia

El domingo día 17, por la prime na cadena y dentro del espacio «Unidrid y el Atlético de Madrid, que se club blanco de la capital de España.

Por la tarde, a las 20 horas, se televisará el partido correspondiente a de los colegios nacionales la selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, la selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de España y —Cada especialidad deportiva en jugará en el estadio Luis Casanova, le selección absoluta de la selección dada la gran de la selección d la Primera División de fútbol que se

Primeras pruebas de la Escuela de Ciclismo de Segovia



Un grupo de futuros ases momentos antes de tomar la salida (Foto F. Peñalosa)

Se han celebrado ya las primeras 5.º Javier Fresnillo Nuñez, I. N. pruebas prácticas de las enseñanzas E. M. que viene impartiendo la Escuela de Ciclismo de Segovia, sobre la que re- GUIMARD GANO AYER EN LA cientemente ofrecimos una amplia in-

La participación de corredores, en St. Etienne, 12.—La tercera etapa de la prueba ciclista París-Niza ha tenidos los siguientes:

ALEVINES

grupo escolar Calvo Sotelo.

Jesús San Fabián Maroto, San

4.° Miguel Marinas Villanueva, Anejas.

INFANTILES

1.º Luis Martín Estebaránz, Ane-

3.º Andrés Cárdaba Melero, Mar-

tín Chico. 4.° Miguel Angel Beltrán Rodríguez, San José.

5.º Alfonso Sánchez Pardo, Tra-

Blas Casado, INEM. 2.º Francisco Jesús Encinas Gon-

Tres retirados.

PARIS-NIZA

muy numerosa, y los resultados ob-tdanscurrido sin grandes novedades. El hecho mismo de que el ganador a' ((sprint)) haya sido un especialista como Guimard no tiene más relieve 1.º José Javier Clemente Peñas, que la circunstancia de que Guimard, desde su importante lesión que le 2.º Alejandro Pastor Martín, San obligó a abandonar el Tour del año pasado, no había ganado más que tres o cuatro pequeñas carreras.

Durante más de la mitad del recorrido de hov el ritmo fue bastante lento y apenas hubo lucha.

Clasificación de la etapa

1, Guimard (Francia), 4 horas 31 minutos 47 segundos (con bonificación, 4-31-42); 2, Planckaert (Bélgica), 4-31-47 (con bonificación, 4-31-44); 3, Van Linden (Bélgica), 4-Frutos Arenal Aguado, Calvo 31-47 (con bonificación, 4-31-46)

General

1, Merckx (Bélgica), 15 horas 14 minutos 22 segundos; 2, Bruyere (Bélgica), 15-14-27; 3, Van Linden (Bélgica), 15-14-30; 21, Lasa, a 29 segundos de Merckx; 68, Melero; 84, Hasta diez clasificados; dos reti-ados.

CADETES

López Carril; 85, Fuente; 89, San-tisteban; 93, Galdeano; 112, Pesarro-dona; 134, Aja.

LA TIRRENO-ADRIATICO

Fiuggi (Italia), 12. - La primera etapa de la prueba ciclista Tirreno-3.º Jesús Pérez de la Cruz, INEM. Adriático ha sido ganada por Planc-Juan Carlos Cárdaba Melero, kaert. Perurena se clasificó en tercer

Bareges (Francia), 12.—La espa-lizó un encuentro de gran calidad, das.

en el slalom especial, primera Palmas, el titular venció al Tarrago-

El Granada ha recusado al árbitro preparación y entrenamiento de llarse en un buen momento y se im- gió el encuentro entre aquel equipo gación convoca el VII Curso de Mov el Barcelona

> Los socios del At. Madrid no pagarán en el encuentro de este equipo on el Estrella Roja.

> por tercera vez en la temporada. Ha

Esta tarde se juega en el Estadio rones y damas. Olímpico de Roma el encuentro de juveniles España-Italia.

Ocho jugadores han sido separados del equipo titular en el Sevilla: CICLISMO

Miguel Poblet ha tomado pose-sión de la Federación Catalana. MONTAÑISMO

El grupo de montañeros que trata de escalar el Naranco está encontran-

do muchas dificultades. De les 600 metros han escalado ya 240. BALONCESTO

La final de la Copa de Europa se jugará en Nantes el 3 de abril pró-

En Hamburgo, Paraíso y García

grimidores españoles tuvie on una En Londres, el Barcelona ha ven-floja actuación, pues quedaron elimiido al Arsenal por 1-3. Cruyff rea- nados en la primera y segunda tira-

Curso de monitores provinciales deportivos

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.—Esta delenitores Provinciales Deportivos en las siguientes especialidades: Atletismo, baloncesto, balonmano y voleibol. Se celebrará del 2 al 30 de mayo próximo, en la Casa del Deporte y en instalaciones deportivas de Segovia que se indiquen, para tomar parte El Osasuna cambia de entrenador en este curso los interesados deberán tener cumplidos 18 años. Las clases dimitido Barrios y le sustituye Ciáu se darán a partir de las siete de la tarde. El curso tiene carácter mixto, es decir, pueden participar en él va-

En casos justificados podrán concederse ayudas para desplazamientos a los participantes de la provincia

que lo soliciten. El modelo de instancia podrá adquirirse en la Casa del Deporte (avenida del Padre Claret, 12).

El plazo de solicitud expira el día 20 del próximo mes de abril, a las

Los interesados pueden completar la información que deseen en la De-legación Provincial de Educación Física y Deportes (Avda. Padre Claret, 12, teléfono 414203), todos los días laborables (menos los sábados) de cuatro de la tarde a diez de la no-

El número de plazas es limidato y se tendrá en cuenta la prioridad en la presentación de las instancias.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación eco-nómica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

iografie ez. NAS ER

30 y junio 411915

M.C.D. 2022

HABLA JEAN REY:

«Espero que la C. E. E. se niegue a renegociar los términos de la adhesión británi

Bruselas, 13 .- «Espero ardientemente que la Comunidad Europea se niegue a renegociar los términos de la adhesión británica», ha declarado hoy en esta capital a la radio belga el expresidente de la comisión de las comunidades europeas, Jean Rey. Esta es la primera reacción que se produce en los medios europeos de Bruselas tras el discurso del trono británico en el que se anunció que el Gobierno laborista de aquel país pedirá la renegociación de los términos de su adhesión y someterá la cuestión a referendum del pueblo

nistros la llevase a cabo los parla-

carla, la rechazarían», dijo Rey,

que añadió: «¿Adónde iríamos a pa-

rar si cada vez que se produce un

cambio de mayoría parlamentaria

en uno de nuestros nueve países hu-

biese que renegociar los tratados que

El expresidente de la comisión

advirtió que para negociar hacen

falta dos partes y que de nada servirá el deseo británico si los demás

miembros de la Comunidad no es-

tán dispuestos a poner en tela de juicio la constitución y modalidades

Rey recordó que en estos casos e

papel de la comisión europea es muy

mportante. Reveló que, siendo pre sidente de la misma el alemán Walte

Hallstein, la comisión respondió cor-

tésmente pero de manera firme nega-

tivamente al general De Gaulle, cuan-

do este esgrimió la posibilidad d

que Francia pidiera la renegociación

del tratado de Roma. De Gaulle no

volvió a hablar del asunto», conclu-

de las comunidades europeas.

constituyen las comunidades?».

«Estey convencido de que la Co-

munidad no aceptará esta renego-ciación, ya que si el Consejo de mi-

mentos nacionales, que deben ratifi- Nuevos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Depositaría de Fondos

SERVICIO DE RECAUDACION

Del 16 de marzo corriente al 15 de mayo próximo podrán ser abonados en periodo voluntario los recibos correspondientes al primer semes tre del año actual de las siguientes exacciones municipales: recurso especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar: casinos v círculos de recreo; solares sin edificar; alcantarillado, y derecho tasa sobre recogida de basuras; así como los recibos de agua del segundo y tercer trimestres, mínimo de consumo del cuarto trimestre y anuales de 1973.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre los días 16 al 31 de mayo, con el recargo de prórroga del 10 por 100.

Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los yó diciendo el expresidente de la co- ciados, después de una sesión ordina- paseaban totalmente desnu los.—Efe. contribuyentes en descubierto incu-misión.—Efe. rrirán en apremio con el recargo del 20 por 100.

alcalde (Rubricado.)

mejoren su visión

usando lentillas

especiales

Optico diplomado

GABINETE DE LENTILLAS

Fernández Ladreda, 10, 4.º

Teléfono 41 39 02 (pida hora)

llama DE AHORROS.

Operados de

cataratas

Consulte a

Segovia, 9 de marzo de 1974.—El EN PITSUNDA (URSS)

Brezhnev-Pompidou, reunidos durante más de tres horas

rá a Campos.

ria del Gabinete de ministros.

Pitsunda (U. R. S. S.), 12.-El presidente Pompidou y el dirigente soviético Brezhnev iniciaron sus conversaciones en la «cumbre» en esta localidad residencial del mar Negro, en el día de hoy, acordando que el camino de la cooperación franco-soviética se estaba convirtiendo en una «autopista de gran velocidad».

Ambos dirigentes, flanqueados por sus ministros de Asuntos Exteriores y otros consejeros, conversaron durante más de tres horas.

HOY, LAS DIFERENCIAS

Ambos dirigentes no discutieron hoy las diferencias existentes en el campo occidental, cosa que harán probablemente mañana.

Ambas partes discutieron los temas de las conferencias europeas de paz y distensión, según pusieron de relieve los portavoces soviético y francés.-Efe-Reuter.

televisión sueca Estocolmo, 12.—Cinco periodistas

Ministerios

de Agricultura

v de Industria

y Comercio

y Energía

portugués, Marcelo Caetano, anun-

Joao Mota Pereira de Campos, que

parecieron ayer totalmente desnudos en la televisión sueca durante un programa cuyo número de telespectadores se calcula en 800.000.

Cinco periodistas

desnudos en la

Una empleada de la televisión ha dicho que esta ha sido la primera vez que en Suecia se ha practicado en un programa de televisión en directo esta nueva moda del desnudis mo en movimiento, consistente en pasar totalmente desnudo por delante de las cámaras.

A la cabeza de los desnudistas desfiló Arne Lemberg, director de un semanario para hombres, quien ha declarado que «querían enfocar la noticia desde un nuevo ángulo» y que ya por la mañana habían desfilado desnudos por las calles.

Lisboa, 13.—El primer ministro llamaron a televisión unos cincuenta espectadores, quienes se quejaron de ció anoche un reajuste gubernamental la nueva moda, por considerarla con la creación de dos nuevos Minis- «una especulación extremadamente terios.

«STREAK» EN URUGUAY

llevaba la cartera de Planificación Montevideo, 12.-La moda desnu-Económica, se hará cargo del nuevo Ministerio de Agricultura y Comercio. dista impuesta recientemente en algu-Daniel Barbosa, ingeniero civil y di- nos sectores de la juventud universiaputado en la Asamblea Nacional para ria norteamericana, imitada inego en el distrito de Lisboa, se encargará del otras naciones de Europa y América, ha llegado ya a la capital uruguaya. nuevo Ministerio de Industria v Ener-Según informa el periódico «El Día», dos jóvenes de diecisiete y die-Mario Oliveira, ha sido nombrado, ninistro de Planificación y sucede-ciocho años fueron detenidos por un agente policial en el residencial barrio Carrasco de Montevideo mientras se Los nombramientos fueron anun-

UN «STREAK» EN COSTA RICA

San José, Costa Rica), 13.—En esta capital se iniciaron las carreras de los primeros nudistas fuga es que aparecen en este país.

En la edición que publicaba ayer vespertino (La Hora), con amplia información gráfica, un hombre corre totalmente desnudo por uno de los principales barrios de San José, ante la vista de los alarmados vecinos.

El sujeto, no identificado, logró burlar a las autoridades y huyo sin conocerse hasta el momen'o su para-

Mientras tanto, miembros de la guardia de asistencia rural cuidan con especial esmero los alrededores de la Universidad de Costa Rica y de la Universidad Nacional (provincia de Heredia), a fin de evitar que aparezcan nuevos «streakers», como se les ha dado en llamar mundialmente a estos nudistas fugaces .-- Efe.

Demasiado pronto se entonaron los requiems por el hippismo Realmente, esta apacible manifestación de protesta tenía ingredien. tes capaces de sacar de quicio a mucha gente. Y entre esos maticos algunos me parece que no han sido bien valorados. A la gente normal, como se viene llamando a los que tienen las convenientes orejeras que les impiden ver, en primer lugar, la viga que traen en el ojo, y en segundo, la vida que les circunda, no creo que les alterase demasiado que los hippies llevasen una ropa vistosa, que esgrimieran flores o, en línea de máxima, que se drogaran. Esa es una pequeña molestia para ser vista, pero tolerable.

Más grave era que hiciesen gala de la exhibición de sus afectos de manera desbaratada, sobre todo en este país, en que el recato se usa como elemento prohibitivo para los demás, como retribución exigible a los otros en holocausto a la represión propia. Y este detalle de que se negasen a trabajar, a vivir como los demás, sujetos a la ruda disciplina de hacer a diario lo que no se quisiera hacer ni en Cuaresma, esto sí que encocoraba a la gente. Por último, el pelo v la ausencia de aseo personal se tomaban como los más graves insultos. Si se piensa, se descubre por qué.

Ahora, en ese caldo de cultivo de toda aberración en que parecen haberse convertido las universidades americanas, antaño famosas por la producción en serie de campeones de baloncesto (actividad ésta que goza de las más absolutas bendiciones de todos), ha aparecido una nueva práctica, de significado abstruso y finalidad desconocida, que consiste en que de pronto, y sin previa excitación, la gente se desnude y eche a correr. «Streaking» se llama el nuevo

Aviados estamos. Los hippies, por lo menos, iban vestidos. Estos nuevos íncubos de la civilización atacan a la Humanidad por su lado más flaco, diríamos, que es la comprobación de cómo estamos hechos. A los porteros del Liceo de Barcelona, por ejemplo, que vigilaban escrupulosamente que todo el mundo que entrase llevara corbata, esta práctica les toma desprevenidos.

Suponemos que la nueva y arbitraria actividad va a tener muchos enemigos. Las personas mayores de veinticinco años, por ejemplo. A partir de esa edad, el cuerpo, hasta entonces tenso como una flecha, comienza a sentir veleidades anárquicas. Su exhibición, salvo raro caso, puede ser penosa.

Otros serán los guardias. Antes, reprimir la marea hippie, la cosa era cómoda. Algún porrazo, alguna mínima perturbación. Ahora, los guardas tendrán que ejercer su arte al galope.

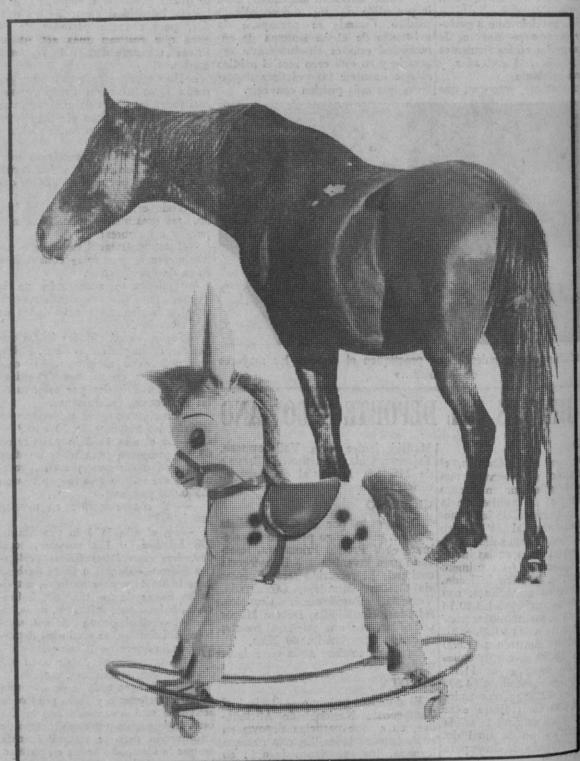
Los farmacéuticos, por el contrario, verán sus ingresos acrecidos, si el deporte se ejercita en países de alta latitud. Una galopada en cueros por más arriba de París, por ejemplo, puede acabar en

En este país, se espera que la nueva locura colectiva sea desconocida o, en último y lamentable caso, agostada en flor.

\$

¿ Puede saber alguien más de ahorrar que las Cajas de Ahorros?

Puede un balancin enseñar a correr a un pura sangre? Puede superar alguien los 272 años de experiencia en ahorrar de Las Cajas? No es posible. Por eso cuando un español piensa en ahorrar, siempre piensa en las Cajas de Ahorros. Prueba de ello es que 24 millones tienen libreta o cuenta abierta en alguna de las 6.000 oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas. Y que tantas personas se pongan de acuerdo en algo tan serio como es depositar el fruto de su ahorro, no es pura coincidencia. En su Caja han encontrado absoluta garantía para su dinero, liquidez y la máxima rentabilidad permitida por la ley. Y, además, disfrutan de una completa gama de servicios financieros. Vd. que debe ahorrar confie en su CAJA que, por algo y desde siempre, se



Cajas de Ahorros Confederadas (



artes y letras

LIBREROS SEGOVIANOS, A ENCUESTA

Los fascículos están llevando a las librerías a un sector de público que antes no las frecuentaba

El fin. Hoy termina nuestra encuesta a cuatro de los más destacados libreros de la capital. En estas entrevistas se han dicho cosas muy susanciosas e interesantes y a través de ellas, puestos a hacer un análisis, sacaríamos consecuencias muy provechosas y, por supuesto, reveladoras de s distintos aspectos del libro y su difusión, temas que aquí hemos venido tratando. Nos contesta hoy, para cerrar el, llamémosle ciclo, el gerente Papelería y Librería Viuda de Mauro Lozano, otro establecimiento de solera en la especialidad, situado en la calle de Juan Bravo, frente a la universal plaza de Las Sirenas.

Repetimos que las preguntas son "Chacal", de Forsyth; "Papillón", co hemos de olvidar la lectura infan-invertir una parte de sus ingresos en is mismas que hemos formulado en de Henri Charrière; "Yo creo en la til, pues hace años los libros para ni-la adquisición de libros. Cuáles han sido los cinco libros —La afición a leer ha aumentado, sequiar con libros.

dien. tices.

nor-

s ore-

terase

rimiea pe-

fectos

recato

ución

te de-

etos a

ni en

insul-

activi-

), ha alidad

ación,

nuevo

Estos

or su

tamos

ue vi-

levara

ejem-

pición,

opada

Oro Oeste).

nato, el intento de liberar al culpa-lle por los de su "clan", la impo-

sción de la ley del más fuerte y del

error... Todos los ingredientes pro-

ios de estas novelas tiene la presen-

e, que está bien escrita por un hom-

re experto en la materia: Lewis B.

Patten. Hay acción, intriga, cabal-

adas, y el final, como es debido,

on la justicia por delante. (Edita

Molino en su colección Biblioteca

"LOS CAZADORES DE

PLANTAS"

Muchos lectores de edad media y

lomás Mayne Reid, conocido tam-

én como el capitán Mayne Reid.

siones y realizando campañas de perra especialmente a Méjico, ya

de a los veinte años marchó des-

le su Inglaterra natal al continente

mericano. Allí alcanzó la gradua-

tión de capitán y más tarde, tras

sa azarosa vida, se estableció en

ondres para dedicarse de lleno a

"TIERRA VIRGEN"

dizado viajes a regiones que siem-

nos subyugaron por su misterio,

or su virginidad para el conocimien-

del hombre, y de ahí que el títu-

de esta obra, "Tierra virgen"

nga muy a tono con el contenido,

de la civilización, en una tribu

la obra, el relato, está bien cons-

imitiva del Amazonas.

que se muestra la trágica y

dora acción del hombre, diga-

emanas anteriores. De esta forma es esperanza", de Díez Alegría, y nos casi se vendían exclusivamente por "Odessa", de Forsyth.

por las fiestas de Reyes; hoy en día

s vendidos en su establecimiento el nivel cultural del país se va elevando y la mayor venta de libros es de mencionar, ¿cuáles han sido las fracasaría. "Oh! Jerusalén", de Lapierre; un índice muy significativo. Tampo- materias que han gozado de mayor

EL JUICIO DE JUDAS WILEY" vivacidad a la lectura. (Edita Pla-

por las fiestas de Reyes; hoy en día nanto las respuestas se aúnan y pue- - Se ha apreciado aumento o dis- se venden todo el año y cada vez en formar un todo uniforme que minución en la venta de libros, en mayor cantidad, así como también neoja las ideas de cada uno de ellos. relación con el año 1972? -Aparte de los títulos que acaba

demanda?

-La novela, biografía, ensayo, política, humor, historia, teniendo también un puesto muy destacado me brinda esta encuesta para felicilos libros sobre arte, que cada día tar en primer lugar a la dirección de tienen una presentación más atracti- "El Adelantado de Segovia" por los va y son de una belleza y calidad artículos que semanalmente publica inmejorable.

Novela típica del Oeste. El asesitas el intento de liberar al culpapor la propaganda de las editoriales, P. M. C., al cual quiero también fela presentación de títulos en los es-licitar por la calidad y buen hacer caparates o la crítica y comentarios en favor del libro.

de contenido. Sus ideas sobre la bur- es innegable, en especial la TV. guesía y el amor las expone a través También la presentación en los escade una serie de ensayos en los que parates, lo mismo que cualquier otro

ceptos puedan ser perfectamente com- parecer; sin embargo los comentarios sobre una determinada obra, tienen Sus anotaciones a los principios, mucha influencia en su venta.

-: Oué aceptación tienen los premios literarios más conocidos?

-Mucha; su vența puede decirse que es segura; se ha comprobado a -La mayor solicitud de títulos ojo" y otros relatos de terror.

¿corresponde a autores españoles o extranjeros?

-No se puede dar una respuesta riot", Honorato de Balzac. concreta, pues si un libro "pega" no suele ser en general por su autor, sino por el libro en si y sin tener en cuenta la nacionalidad de su creador. Podrían ennumerarse casos concretos de esta afirmación, pero sería hacer muy extensa esta encuesta. - Cree que el llamado "libro de

bolsillo, contribuye a una mayor di-

-Es muy importante la labor que cha entidad. Dichos concursos son: hacen las editoriales con la edición De arte juvenil hasta 20 años includel libro de bolsillo. Se abren nuesive (pintura y escultura); literario-escolar sobre "Castillos de Vallado-lid"; acuarela; premio "Jauja" de sin este medio económico se perdesin este medio económico se perde-

-; Enfocaría hacia algún aspecto determinado la propaganda para fomentar la afición a la lectura?

-En esta pregunta habría que haque dedican su principal actividad a la publicación de grandes obras en fascículos; con ellos están promocio-nando un sector de público que no se conocía en las librerías. Se coleccionan por fascículos obras de mucha calidad que antes ni se sonaba poder adquirirlas; se han puesto al alcance de economías modestas lihasta el 11 de mayo, en la Secretaría bros magnificos y el público ha redel Colegio Universitario de Cáceres accionado perfectamente a esta oferta. Creo que este tipo de publicacio-Cuentos-Novela

La Editorial Magisterio Español, to del Libro, dado el beneficio culS. A., convoca el Premio "Novelas tural que está realizando. Vemos a y los diálogos, justos en con-S. A., convoca el Premio Novelas tural que esta de familia, de econo-y expresión, ayudando a dar y Cuentos" para un libro de cuen- muchos padres de familia, de econotos o una novela. Premio, 200.000 mía modesta, que todas las semanas pesetas. De 150 a 250 folios. Admi- vienen a adquirir su fascículo para sión, hasta el 15 de mayo próximo, completar una obra y cuando termia la editorial mencionada (Quevedo, nan con una empiezan con otra; es decir, ya se han concienzado para

"EL BURGUES Y EL AMOR" El ensayista francés Emmanuel sobre ellos? Berl nos ofrece una obra interesante -La influencia de la propaganda

huye de ser teorizante, de escribir en artículo que se exponga. tono "de superioridad", y lo hace La crítica literaria del libro no tie-con llaneza para que todos sus con- ne gran influencia, en general, a mi prendidos y estimados.

los mitos, los recursos y los conformismos sentimentales están llenos de adura recordarán alguna novela de agudezas, recoge cuantiosos ejemlos, analiza situaciones y comportamientos, siempre buscando la expli- lo largo de estos últimos años. loda su vida fue un auténtico aven- cacion mas adecuada Edaf.) cación más adecuada a sus ideas so-

Concursos literarios y artísticos

scribir. Sus novelas, obras todas Premios de la Caja as con temas aventureros, han pa- de Ahorros de Valladolid

sado por miles de manos de afano-sos lectores interesados en la habi-Ha convocado varios concursos, dad descriptiva de Mayne Reid, cuyas bases pueden solicitarse a diue en esta novela muestra todas grandes cualidades de narrador, ontando una aventura emocionane, a través del misterioso Himalaa de un joven botánico que "cacuentos; pintura y escultura. Admicuentos; pintura y escultura. Admisión, del 27 al 31 de marzo, según los certámenes.

Un relato impresionante, bien na-

Premio García- Cabrerizo a la inado, con sobriedad v exactitud, por berto Vázquez - Figueras, que ya invenciones industrializables por meon algunas otras obras ha dejado dios técnicos. Premio, 250.000 peseafición a la lectura, sino a una reaplazo hasta el 30 de abril. Selidad que estamos viviendo en la acdemostrada su calidad de escri- fas. Plazo, hasta el 30 de abril. Se- lidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad de escri- fas. Plazo, hasta el 30 de abril. Se- lidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada su calidad que estamos viviendo en la actual demostrada de la constante de la c pues por su profesión perio- del premio mencionado (Calle Vitru- que están haciendo las editoriales sica ha vivido muchas y extrañas vio, 23; Ma linaciones que le han dado argu-lentos sólidos para sus libros. Ha II Premi vio, 23; Madrid-6).

II Premio "Cáceres" para repor-tajes y artículos periodísticos sobre Cáceres y su provincia que se publiquen entre el 1 de febrero del pasado 1973 y el 1 de mayo próximo. Premio, 100.000 pesetas. Admisión, (avenida de Lope de Vega, s/n.)

y los diálogos, justos en con-



He aquí un óleo de Joan Ponç, que pintó en 1947 con el título de 'Quimera".

La característica principal parte de un conflicto personal con la realidad circundante, en donde entran en juego unos personajes casi míticos, que tienden a reivindicar una sociedad en lucha. Ponç forma parte de este arte llamado comprometido e incluso combativo, pero al mismo tiempo -No la creo conveniente ni veo de gran calidad y exigencia creadora.

EL GRUPO DE TEATRO DE IMPACTO "PIERROT" AUTORIen la página de ARTES Y LETRAS ZA LA REPRESENTACION DE titulados "Mirador" y firmados por LAS OBRAS QUE HA PRODUCIDO

> A partir de la presente tempora-'Pierrot" ha hecho saber a la Sociedad General de Autores que aución, y que son producción colectiva y "Cántico de fe" AGUILAR: "Teatro completo", del grupo.
>
> de F. Schiller; "Obras completas", del grupo.
>
> de Bertrand Russell; "Obras" (toter" el cual se facilita a todas aque-

mo quinto), de Julio Verne; "Arquitectura popular española" (tomo mo. También se ha decidido represegundo), Carlos Flores; "Los ori-genes del poder militar en España", da las siguientes obras escritas por "Pierrot":

MOLINO: "Scrub, el perro de Alaska", Walt Morey; "Mal de Teatro terror: "La noche de Frankenstein", "Catalepsia", "Viaje a la locura", "Amese" y las reposi-ESPASA - CALPE: "Farsa de verano", Dolores Medio; "Papá Go- ciones "Viaje al más allá", "El vampiro" y "Vasco".

TEATRO NEOYORKINO

EN R. N. E.

Primeras figuras de la escena, como Luis Prendes, Manuel Dicenta, Luisa Sala, Milagros Leal y Narciso Ibáñez Menta, entre otros, interla, el grupo de teatro de impacto vendrán en la serie dedicada al teatro neoyorkino, que emitirá R.N.E. dentro del espacio "Escenario", de toriza sin restricción alguna la re- las noches de los jueves. Este ciclo Novedades literarias presentación de las obras que ha estrenado en sus cinco años de actuator de las siguientes obras: "Martirenado en sus cinco años de actuator", "El impresor", "La madre"



Grandes facilidades de pago. Visite nuestra exposición en teléfono 421626 SEGOVIA

-¿Cómo ve la posibilidad de ce

lebrar una exposición-venta de li

bros, anual, en algún salón de expo-

posibilidad de que esta idea prospe-

re. En principio, y según mi criterio,

-¿Quiere agregar alguna otra co-

-Agradezco la oportunidad que

siciones de la capital?

Christiansen.

Tractores

ZETOR

Vea los últimos modelos recibidos

Modelo 4711 de 45 HP.

» 5711 de 60 HP. » 6711 de 65 HP

Modelo 8011-S de 95 HP.

Dirección hidráulica Multipower hidráulico

Modelo 4718 de 45 HP.

8011-S-C de 95 HP.

Frenos discos hidráulicos

» 5718 de 60 HP. 6718 de 65 HP.

5745 de 60 HP.

Cabina tipo cristal Amortiguación acústica Calefacción

Limpia parabrisas Aireación Doble tracción

Culatines independientes. Doble embrague independien-

Frenos hidráulicos automáti-

Cinco velocidades toma fuer-

O Control automático de pro-

fundidad. Bomba hidráulica con circui-

to interior y exterior de utilización simultáneo.

Mando control velocidad de reacción.

Amortiguación eje delantero

con blocaje. Reducidísimo consumo de

combustible. Sillón automático.

Compresor de aire.

Acogido al Crédito Agrícola y demás subvenciones del Ministerio de Agricultura.

El tractor de importación que más se vende en España.

 El tractor que desde hace más de veinte años, trabaja incansablemente y NUNCA LE FALTO EL REPUESTO.

El tractor más económico del mercado.

Con el más competente servicio técnico especializado.

Antes de comprar un tractor, vea nuestros modelos. Compruebe sus características. Infórmese de sus inigualables resultados. Consulten nuestros increíbles e inigualables precios, y usted será seguro comprador de un tractor ZETOR.

> Importadores generales para España: WONTALBAN, S. A. Alberto Aguilera, 13 Teléfono: 2414500 - Madrid

Para más información, consulte a su distribuidor exclusivo para la provincia de Segovia:

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono: 41-23-47 y 41-31-36

«CARTA DE ARTE»

amplia información a las suque tienen lugar en el país. interesantes artículos se refie-Las viejas postales, nueva pade los coleccionistas», «El falhapa de Vinland, un fraude his-"La vida de los autómatas", objetivos vinarios como piezas ección», «Pop Art», «Mesa resobre el Mercado del Arte Eue «Historia de unos peni-

ejemplar correspondiente a completa con las secciohabituales de «Miscelánea», los leído...», «Mercados extran-(Agenda de exposiciones), o,, comentarios sobre las sa exposiciones de Madrid y Bary otras noticias de interés paaficionados a las artes y el

interesados pueden obtener información escribiendo a la de la revista: San Bernar-1 102. Madrid —8.

Anten, que acaba de salir, de-

NOSOTROS

NOSOTROS no podemos comer rocas lunares. Esta es la frase alzada en las pancartas por hombres de color, -daitona - cabo kennedyreiteradas protestas al apolo catorce.

Por qué contra la ciencia lanzáis la piedra inmóvil, por qué contra los nuevos belvederes?

Los niños, aún con el estómago vacío, no se irán a la cama, sin ver el artefacto, y soñarán despiertos la temible aventura.

Calla, no protestes, hermano, no apagues la sonrisa de tus hijos, su fe en la ciencia y en la potente máquina.

con un poco de suerte esas rocas lunares que no son comestibles servirán algún día para cubrir su tumba.

> (De «Nudos».) DIGNA PALOU

M.C.D. 202

CANTANTE-PINTOR DE CANTIMPALOS: EMILIO TORREGO

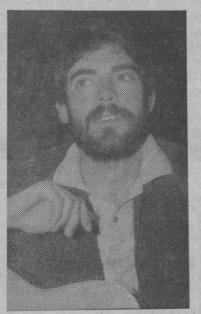
«Pero si tuviera que renunciar a una de las dos cosas dejaría la canción»

"Tengo que pintar retratos para ir sobreviviendo, pero a mí lo que más me gusta es el surrealismo"

PRIMERA CANCION, "NANA A MI PUEBLO", ESTA

De la mañana a la noche—nos parece que hasta sorprendiéndose él mismo del rápido éxito—se nos ha convertido en una figura local, en eso que sus ya numerosos seguidores—chicos y chicas—llamarían ídolo. Músico y pintor; compositor de canciones "del y para el pueblo" y creador de un mundo pictórico muy sugerente. Se llama Emilio Torrego. Hablamos con él, y de entrada se presenta por sí mismo, para que el lector vaya

-Yo nací en el año 1951, en | Cantimpalos; viví allí muy poco tiempo... No fue demasiado tiempo para conocer Segovia, para conocer Segovia ni para conocer a la gente de aquí... Me fui a Madrid, donde estuve estudiando, primero el bachillerato, normal, y después me me-



Soy pintor y cantante. Si tuviera que renunciar a algo dejaría la canción»

ti en la Escuela de Bellas Artes, con mis problemas de siempre con la familia por esto de Bellas Artes - «esos pintores que son unos vagos», ya sabes- y al final conseguí hacer mi carrera... Bueno, la verdad es que me falta un año para terminarla, pero procuraré acabarla como sea... Porque es la pintura lo que más me gusta... Las Bellas Artes me gustan, todas, pero entre ellas es ésta de la pintura la que más...

En el arte he hecho de todo: teatro, esto de las canciones, pintura (he pintado a gente muy importante), escribir)... - Y qué haces ahora?

-Mira, ahora estoy pintando cantando... La pintura que hago es por trabajo, a base de retratos... Mi pintura personal es difícil hacerla porque cuento con poco tiempo, desgraciadamente... Me gustaría hacer «mis» cuadros: surrealismo, pero me quitan tiempo los retratos... Claro que hay que sobrevivir y no me queda más remedio...

-Sin embargo, ¿qué es más

importante para tí? -El arte para mí es importantísimo... Si yo canto y hago música (bueno, la música que yo hago es muy poca) es porque en la pintura es muy difícil llegar a ser un genio, porque un genio no se hace en un momento, te lo hace esa lucha constante, ese hacer las cosas bien y sinceras... Yo busco mi propia realización, mi personalidad artísica, pero ahora tengo que apoyarme en lo comercial.. Hay que comer, ¿sabe?... Por otra parte, la canción la hago porque creo que me dará la comodidad suficiente para después hacer la pintura que yo quiero, al tiempo que me expreso, digo y cuento lo que siento. Esto es importante, me

-Pero si tuvieras que renunciar a una de las dos cosas, ¿qué

-Por supuesto, por supuesto, la canción.

-¿Cuándo empezaste a pin-

-El primer cuadro que pinté fue sacado de un libro, de una ilustración. Una marca bastante conocida de libros, cayó en mis manos siendo muy niño, yo tenía en mis manos unos bolígrafos de colores (el rojo, el verde, que a mí me llamaban mucho la atención como a cualquier crío) y entonces, no sé, cogí esos bolígrafos y me puse a hacer esa copia, ese dibujo... Y también hacía entonces, que es donde yo creo que «descubri» mi vocación, esos muñequitos con el redondelite, las cuatro manos, los cuatro dedos, los cinco dedos, los seis dedos y los pies para atrás... Me parece que aquel cuadro que te digo, la copia, debia ser la esce-

na de un arresto en la Revolución Francesa o sacando a alguien de una casa... Me parece que lo guardo todavía...

-¿Y tu primera canción? -¿La primera canción?... Esto sí que es más gordo, porque mi primera canción está prohibida... (¡Ja, ja!); para mí era una de las canciones más importantes, y de las mejores que he hecho

-;Su título?

-«Nana a mi pueblo».

-; Es una «radiografía» de Cantimpalos, de Segovia?

-¿Una «radiografía», dices? Bien; pudiera ser... Pero dejé-

-¿Cuántas canciones has compuesto?

-Habré hecho unas treinta o cuarenta canciones; realmente no lo sé, porque hay días que escribo una canción, la preparo, procuro recordarla y al final se me vá, porque no sé, es muy difícil de recoger toda esa serie de canciones... Letras las tengo todas, eso si, porque me gusta y me encanta escribir esos poemas, porque para mí son poemas todas mis canciones.

-- Qué tema es constante en

-Es, más que nada, mi vida particular, mi vida particular la doy mucho en mis canciones... Además, creo que todo el mundo tenemos algo en común, y en-



«La gente puede «ver» en la actuación de un cantante el reflejo de su propia vida»

tonces mis problemas serán los problemas de los demás.

-Pero, ¿a quién cantas?

-¿Que a quién canto? -Bueno, que a quién interpre-

-Ah!, yo no interpreto a nadie... Me gustaría interpretar a

mucha gente, como Joaquín Díaz, como Bob Dylan, no sé, como toda esta serie de gente, pero no interpreto a nadie porque creo que lo importante es dar uno lo que uno siente, dar eso que los demás están dando ya. para qué vamos a dar lo que los demás están dando ya.

-Sin embargo, admirarás a algún intérprete...

-Si, si, por supuesto que si; hay muchos... Los cantantes sociales que dan más mi línea.

-¿Compones con facilidad? -Sí, creo que con mucho facilidad, pero creo que luego es muy dificil recordarlo.

-En definitiva, ¿qué es tu canción o qué pretendes que sea?

-Mi canción pretende abrir un poco los ojos hasta el punto donde los he abierto yo, porque más no puedo dar por que no lo sé: hasta ahí quiero llegar.

-¿Pero abrir los ojos a qué

-Quiero abrir los ojos, como decía en mi primera canción, a mi gente, que es lo más importante para mi.

-Y tu gente, ¿quién es?

-Mi pueblo. -; Tu pueblo, Cant mpales? -No. no; toda la comunidad

en que me muevo que es más im-

portante, porque creo que toda la gente que vive en ella necesita que alguien la «interprete» por decirlo así.

-¿Qué pedirías tú para un desarrollo de «vuestra» música en el país?

-Hombre, pedir, pedir... Yo pediria «burradas» realmente, porque creo que debe existir una cierta libertad... Yo no me mete-



«El tema constante de mis canciones es mi propia vida»

ría con nadie, porque lo que nosotros —los cantantes— hacemos no es meternos con nadie, sino simplemente dar lo que queremos, dar nuestra sensación de la búsqueda de la libertad... Libertad total en todos los senti-

Yo si por ejemplo un día tengo un problema, qué bonito sería que se lo contase a todo el mundo, creo que sería fenomenal, pero hoy día no porque hay que callarse el pico, porque te están oyendo aquí y qué van a pensar de tí, o por el asunto de la política te tachan de un color o de otro color. Y los colorcitos son muy peligrosos... Otra cosa es, no sé, las cuestiones personales; en las cuestiones personales te pueden tomar las vueltas cambiadas también... Estamos, pues, en que yo quiero ser una especie de reflejo del propio pueblo, de sus vivencias, de sus necesidades... Que me dejen hacerlo o no está por ver... Sí, ya lo vere-

--- Oye, pero parece que hay un contrasentido entre tu canción social» y el deseo de ganar

-Esto está pasando de siempre... La amargura es que tenemos que comer, y la amargura es que tenemos mucho gente de: trás de nosotros y si nosotros queremos decir lo que sentimos tenemos que decirlo de alguna forma y cobrar por ello; pero es nuestra propia subsistencia. Lo que ocurre es que el dinero, en si, no debe primar sobre la intención de nuestra obra.

-¿Tus canciones son sólo pa-

ra la gente joven? -Yo me llevé una sorpresa muy grande el día que canté mi primera canción. Fue cuando me encontraba cumpliendo el servicio miltar. Canté «Nana» (mi canción prohibida) y «Medallas». Como contaba y cantaba las verdades, todo el mundo me escuchó, y me comprendió, y había gentes de distintas edades... Y hoy me sigue pasando lo mismo... Mira, hace días un padre regañaba con su hijo porque éste decía que yo debería interpretar cosas que hablasen del amor, de las flores... y el padre decía que no, que tenía que continuar con mi línea actual...

—¿Es como si quisieran ver en tí un reflejo de sus propias vi-

mos antes... Porque ellos lo saben además, y sobre todo con la gente que yo hablo lo sabe, cómo decirlo... O no se atreven a decirlo...

de algo?

-¿Lider?... (Je, je)... Yo no pretendo eso... Yo quiero que me oigan y aparte de eso... bueno, si, creo que me gustaria ser líder, por qué no.. Si además a todos nos gusta serlo, y todos luchamos lo mismo por serlo... Ahora, quiero ser líder para que me entiendan

tancia: al texo o a la música?

al máximo en cuanto a la comprensión de mi obra por parte de que cuando aprenda más también podré decir más cosas.

-¿Pero en qué ciudad te gustaría vivir? -Hombre, en Segovia.. Aquí

me quedaría para siempre... -; Cuáles son tus proyectos

más inmediatos, Emilio? -En la pintura quiero hacer una buena exposición, a ver si con ésto de la canción lo puedo ir mezclando... Y en cuanto a la música, ya te digo, ir hacia arri. ba, y que no me oigan sólo en

-Vamos a hacer punto final. ¿Un deseo que fuese realizable

-No sé... bueno, mira; creo que en esta vida es mucho más importante que una mujer -una mujer no se tiene fácilmente, porque es dificil- es encontrar un buen amigo... Preferiría tener un buen amigo antes que una

-¿Y alguno que fuese irrealizable, pero que deseas?

-¿Aún sabiendo que es irrealizable?... Pues mira, ahora mismo poder actuar en Paris, en el Olympia... O en Nueva York... -Todo es posible, Emilio...

A. S. (Fotos A. Martín)



«Mi primera canción está prohibida... Se llama «Nana a mi pueblo», le dice Emilio Torrego a nuestro compañero.

-Yo creo que sí; que aprenden a abrir los ojos, como decíapero no saben cómo expresarlo,

-: Pero tú pretendes ser líder

-; A qué concedes más impor-

-Al texto, al texto... porque la música es muy pobre en mí. Es más, si algún día soy rico en música, prefiero serlo muy pobre y muy rico en la lera, ya que quiero -insisto- que me entiendan...

-; Y a dónde quieres tú lle-

-Bueno, yo no quiero llegar la gente. Pero más que a mí, como hombre, a lo que hago... Hoy día digo poco, pero espero

-¿Dónde has actuado? -Donde más he actuado ha sido entre grupos de amigos, porque ellos saben cómo soy yo... Y, bueno, de vez en cuando aquí en Segovia, en alguna trasquilla, y también en Madrid... Ya sabes, empiezan a animarte - chombre, por qué no te dedicas a ésto», etc.- y

lo haces un día... -¿Dónde vives ahora? -Intento vivir en Segovia; estoy detrás de un pisito...

Segovia, sino en todos los sitios, y que en todos los sitios me dejen cantar lo que yo digo...

ahora mismo?

SUCESOS POLICIA

MUERTO CASUALMENTE. AL DISPARARSELE LA PISTOLA A SU ESPOSA

Palencia, 12.—Accidentalmente resultó muerto de un disparo en su domicilio el cabo primero de la Policía Armada de esta capital, don Luis Angel Frechoso Méndez, que acababa de incorporarse a la plantilla de Palencia el pasado lunes, procedente de León. El accidente ocurrió cuando su esposa, doña María Sallud Melero López, tomó la pistola para llevanla de un lugar a otro, disparándose el arma, cuyo proyectil alcanzó al marido, que resultó muerto.

Un guardia civil de Tráfico, muerto por un camión

Amposta, 12.—En la madrugada de hoy, y en los alrededores de Vandellós (Tarragona), resultó muerto en accidente el guardia civil de la Agrupación de Tráfico de Amposta, don Antonio Domínguez Chicardi, de 21 años, soltero, y su compañero y hermano, don Francisco Domínguez Chicardi, de 26 años, casado,

con heridas leves. El accidente se originó por llamar la atención la marcha extraña de un camión que iba haciendo eses en su recorrido. Ambos guardias se adelantaron para detenerlo y averiguar las causas de la marcha anormal del vehículo, cuando otro camión embistió por la parte trasera al camión detenido y arrolló a los guardias

Joven muerto por la Guardia Civil

Alicante, 12.—Un joven, llamado Rafael Quintero Ros, de 16 años, ha resultado muerto por la Guardia Civil de Tráfico al disparar ésta contra el coche que el fallecido ocupaba en unión de otros tres jóvenes.

Aunque no se conoce versión oficial de los hechos, parece ser que en la pasada noche, el coche en que viajaban los jóvenes, un Seat 124 que había sido robado, despertó sospechas en la Guardia Civil de Tráfico, que le dio el alto cerca de Benidorm, sin que el vehículo se detuviera.

Alertada la Guardia Civil, cerca de San Juan, otra pareja que viajaba en un coche patrulla volvió a dar el alto al turismo, que, sin hacer caso, se adentró en la carretera de San Juan a Villafranqueza, siendo perseguido por el vehículo de la Guardia Civil. Tras disparar al aire uno de los agentes, lo hizo después contra el coche, resultando herido el joven antes aludido, que fue conducido a la residencia de la Seguridad Social, donde lejo de existir horas después.

Se asegura que los cuatro jóvenes eran vecinos de Murcia y que el conductor del turismo carecía de carnet.

Los otros tres jóvenes, que resultaron ilesos, fueron deteni-

Implicado en el crimen de Silio, en libertad

Santander, 12.—Ramiro Villegas ha sido puesto en libertad, al panecer con todos los pronunciamientos favorables y sin que sobre él recaiga en estos momentos cargo alguno, mientras su esposa, Josefa Gómez García, ha sido procesada como supuesta autora de la muerte de su prima Crisanta Gómez Gutiérrez.

Como se recordará, el pasado daí 26 de enero fue descubiento, en el pueblo santanderino de Silió, un crimen cuya víctima, Crisanta Gómez Gutiérrez, de 16

años, apareció descuartizada. parte de su cuerpo entabicado y el resto esparcido en un pinar próximo.

Poco más tarde eran detenidos Josefa Gómez García y su esposo, Ramiro Villegas Saíz, primos de la víctima; la primera como autora del hecho, y el segundo como su colaborado. Las investigaciones judiciales,

tras haberse declarado Josefa autora del crimen, se centraron en determinar el tanto de culpa de Ramiro, y, concluido el sumario. parece que este último, que la sido puesto en libertad, fue totalmente ajeno a la ejecución del hecho.—Cifra.

Muerto en una riña

Cee (La Coruña), 12.—Un hombre resultó muerto y otro gravemente herido, en el transcurso de una riña que se originó en una taberna del lugar de Lires, de este municipio de Cee.

Con heridas gravísimas que le produjeron la muerte resultó Cesáreo Buitrón Mouzó, de 42 años de edad, casado, padre de tres hijos, labrador. Con lesiones graves resultó José Santabaya, que fue trasladado a un centro sanitario de Santiago de Compostela.

El agresor, Luis Blanco Fiel, vecino de Lires, de 51 años, había estado internado en centros psiquiátricos en varias ocasiones.

En el lugar del suceso se constituyó el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Corcubión que hizo las oportunas tiligencias.—Cifra.

Batalla campal en una sala de fiestas gijonesa

Gijón, 12.—Seis jóvenes tuvieron que ser atendidos en la Casa de Socorro, y uno de ellos trasladado al hospital, a consecuencia de una pelea que tuvo lugar en la madrugada del pasado iunes en una sala de fiestas gijo-

El suceso tuvo su origen en la petición de un joven, que, acercándose a una de las mesas de la sala, invitó a bailar a una señorita que estaba acompañada d su novio.

La joven se dirigió a la pista, pero su novio increpó al muchacho que la invitaba. Este último respondió, aumentando la tensión entre los jóvenes, que acabaron golpeándose reciproca-

Inmediatamente se incluyeron en la pelea los amigos de los contendientes y se formó en la sala una pequeña batalla campa utilizando el mobiliario del local para mayor contundencia en las agresiones.

Los empleados del establecimiento intentaron separar a los exaltados jóvemes, pero, al 10 conseguirlo, optaron por expuisarlos a la vía pública. Allí, la lucha, lejos de calmarse, torro nuevos rumbos más virulentos.

La aparición posterior de un coche patrulla de la Policía Municipal acabó con la batalla, siendo trasladados a la Casa de So corro Armando Rúa Fraga, que fue asitido de lesiones menos graves, y Luis Fernández Cadenas trasladado posteriormnete al hospital con heridas graves.

Asimismo, sufrieron contusio nes, magullamientos y hematomas calificados de menos graves los jóvenes Ovidio Fernández Cadenas, Ricardo Alcalde Redondo, Hilda dos Santos y José Cerezo Chao.—Cifra.